



جمهورية مصر العربية  
وزارة التجارة والصناعة  
قطاع نظم وتكنولوجيا المعلومات  
الإدارة العامة للمعلومات والترجمة

# إطلالة

## على الاقتصاد المصري والعالمي



نشرة شهرية  
لأهم الأحداث الاقتصادية المصرية  
والعالمية في الصحف الأجنبية

العدد 260 - سبتمبر 2020

إشراف

زينب محمد حنفى

مدير عام المعلومات والترجمة

## المحتويات

## القسم الأول: إطالة على الاقتصاد المصري

- ١
- ٢ إعفاء ٦٠٠ سلعة مصرية صادرة إلى دول الميركوسور من الجمارك.
- ٢ استثمارات إندونيسيا في مصر تبلغ ١١١,٦ مليون دولار.
- ٣ ارتفاع الاستثمارات الحكومية بنحو ٢٦% في ٢٠١٩/٢٠٢٠.
- ٤ ٥,٢ مليار دولار قيمة حجم التبادل التجاري بين مصر والصين.
- ٥ مصر تحرص على زيادة الصادرات إلى السوق الأمريكي.
- ٦ صندوق النقد الدولي يتوقع ارتفاع معدل النمو في مصر إلى ٦,٤% خلال السنة المالية ٢٠٢١/٢٠٢٢.
- ٧ مصر توقف استيراد السكر الأبيض لمدة ٣ أشهر.
- ٨ قيمة حجم التبادل التجاري بين مصر والبحرين تبلغ ٤٧١ مليون دولار.
- ٩ ارتفاع صادرات مصر من الأثاث بنحو ١٠% في يوليو.
- ١٠ قيمة صادرات مصر غير البترولية تبلغ ١٦ مليار دولار خلال ٨ أشهر.
- ١١ كينيا تنتهك اتفاقية التجارة الحرة للكوميسا بفرض تعريف ٢٥% على الصادرات المصرية.

## القسم الثاني: إطالة على الاقتصاد العالمي

## ١- الاقتصاد الأوروبي

- ١٣ انخفاض العجز التجاري الفرنسي في يوليو.
- ١٣ ارتفاع العجز التجاري التركي.
- ١٤ ارتفاع الدين العام البريطاني إلى ٢ تريليون جنيه إسترليني.
- ١٥ ارتفاع الفائض التجاري الألماني.
- ١٥ انكماش الاقتصاد اليوناني.
- ١٦ ارتفاع الإنتاج الصناعي الإسباني بنحو ٩,٣% في يوليو.
- ١٧ خفض التصنيف الائتماني لتركيا.
- ١٧ ارتفاع مبيعات التجزئة في ألمانيا.
- ١٨ "فيتش" تخفض توقعاتها للاقتصاد الإسباني.
- ١٨ تراجع الناتج المحلي الإجمالي التركي.
- ١٩ البنك المركزي الأوروبي يعدل توقعاته لمنطقة اليورو.
- ١٩ تراجع التجارة الخارجية في النمسا.

## ٢- اقتصاد الأمريكتين

- ٢٠ تعافى النشاط الاقتصادي في أمريكا اللاتينية بحلول عام ٢٠٢٢.

- ٢١ انكماش الناتج المحلي الإجمالى الكندي خلال الربع الثانى.
- ٢٢ نمو اقتصاد المكسيك بنحو ٤,٦% خلال عام ٢٠٢١.
- ٢٣ ركود اقتصاد بيرو خلال النصف الأول من العام الحالى.
- ٢٣ انكماش اقتصاد الولايات المتحدة.
- ٢٤ ستاندر آند بورز تعدل التصنيف الائتماني للأرجنتين إلى (CCC+).
- ٢٤ تراجع الإنتاج الصناعى فى كولومبيا بنحو ٨,٥% فى يوليو.
- ٢٥ شيلي تسجل فائضا تجاريا فى أغسطس.
- ٢٥ ارتفاع معدل التضخم فى البرازيل فى أغسطس.
- ٢٦ انتعاش اقتصاد الأرجنتين خلال عام ٢٠٢١.
- ٢٦ كوستاريكا تحصل على قرض لدعم النشاط الاقتصادى.
- ٢٧ تراجع اقتصاد بيرو بنحو ١١,٧% فى يوليو.
- ٢٨ **٣ - الاقتصاد الإفريقي**
- ٢٨ ركود اقتصاد المغرب بسبب تداعيات وباء كورونا.
- ٢٩ اتفاقية التجارة الحرة القارية ستؤدي إلى زيادة الدخل القومى فى إفريقيا.
- ٣٠ انخفاض واردات السنغال فى يوليو.
- ٣١ تراجع العجز التجارى التونسى فى أغسطس.
- ٣٢ جنوب أفريقيا تشهد أزمة اقتصادية حادة.
- ٣٣ انخفاض العجز التجارى فى المملكة المغربية.
- ٣٤ **٤ - الاقتصاد الآسيوى**
- ٣٤ فيتش تتوقع انكماش الناتج المحلي الإجمالى للهند بنحو ١١,٨%.
- ٣٥ انخفاض صادرات اليابان فى يوليو.
- ٣٦ ارتفاع صادرات الصين بنحو ٩,٥% فى أغسطس.
- ٣٦ ارتفاع الإنتاج الصناعى فى اليابان.
- ٣٧ ارتفاع الاستثمارات الأجنبية فى إيران.
- ٣٧ تحسن اقتصاد تايلاند فى يوليو.
- ٣٨ ارتفاع معدل التضخم فى الصين فى أغسطس.
- ٣٨ انخفاض الناتج المحلي الإجمالى اليابانى.
- ٣٩ انكماش اقتصاد الهند بنحو ٩% خلال عام ٢٠٢١.

- ٤٠ ٥- موضوعات متفرقة
- ٤٠ تراجع تجارة السلع في مجموعة العشرين.
- ٤١ توقعات منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية للاقتصاد العالمي.
- ٤١ توقعات مؤسسة "فيتش" للاقتصاد العالمي.
- ٤٢ تراجع تجارة الخدمات العالمية.
- ٤٢ ركود اقتصاد أستراليا في عام ٢٠٢٠.
- ٤٣ انخفاض الناتج المحلي الإجمالي في منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية خلال الربع الثاني.
- ٤٤ مصادر النشرة

## القسم الأول

# إطّالة على الاقتصاد المصري



## إعفاء ٦٠٠ سلعة مصرية مصدرة إلى دول الميركوسور من الجمارك

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/١

صرحت وزارة التجارة والصناعة المصرية بأنه تم إعفاء ٦٠٠ سلعة مصدرة إلى السوق الجنوبية المشتركة بأمريكا اللاتينية من الجمارك . يأتي ذلك في إطار اتفاقية التجارة الحرة الموقعة بين مصر ودول الميركوسور التي تضم البرازيل والأرجنتين وباراجواي وأوروغواي .

يعد الأسمت والحمضيات والنفط والغاز الطبيعي من أهم هذه السلع . وتحرص وزارة التجارة والصناعة على الاستفادة من أسواق الميركوسور للترويج للصادرات المصرية في أسواق أمريكا اللاتينية .

وصرح رئيس جهاز التمثيل التجاري بأن الصادرات المصرية إلى دول الميركوسور حققت زيادة كبيرة فبلغت قيمتها ٤٩٠ مليون دولار خلال عام ٢٠١٩ مقابل ٢١٢ مليون دولار خلال عام ٢٠١٧ بزيادة بنحو ١٣٠% .

ويحرص الجهاز على التواصل الدائم مع كافة الشركات المصرية المصدرة لتسهيل تدفق السلع المصرية إلى الأسواق العالمية .

ترجمة: عماد المعناوي - مراجعة : زينب حنفي

المصدر: وكالة أنباء الشرق الأوسط - العنوان : [www.mena.org.eg](http://www.mena.org.eg)



## استثمارات إندونيسيا في مصر تبلغ ١١١,٦ مليون دولار

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/٢

صرحت وزارة التجارة والصناعة المصرية بأن إندونيسيا احتلت المرتبة الـ٥٥ في قائمة الدول المستثمرة في السوق المصري بإجمالي استثمارات بلغت ١١١,٦ مليون دولار .

وتبلغ عدد المشروعات التي تستثمر فيها إندونيسيا ٢٢ مشروعاً منها الصناعة والبناء والخدمات والاتصالات وتكنولوجيا المعلومات . وتأتي هذه التصريحات على خلفية اجتماع سيادتها بسفير إندونيسيا في القاهرة والوفد المرافق له في إطار بحث علاقات التعاون الاقتصادي المشترك .

وأشارت إلى أهمية تفعيل دور مجلس الأعمال المصري الإندونيسي المشترك في دفع جهود التعاون التجاري والصناعي والاستثماري والإنتاج المشترك لعدد من الصناعات الأساسية في الاقتصاد المصري والإندونيسي .

وأوضحت أن هناك فرصة كبيرة للصادرات المصرية لغزو السوق الإندونيسي خاصة المنتجات الكيماوية والأسمدة والحديد والصلب والإطارات والسلع الزراعية .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today - العنوان : [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)



## ارتفاع الاستثمارات الحكومية بنحو ٢٦% في ٢٠٢٠/٢٠١٩

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/٣

صرحت وزارة التخطيط بأن الاستثمارات الحكومية شهدت ارتفاعاً بنحو ٢٦% في عام ٢٠٢٠/٢٠١٩ وشملت مجالات التعليم والصحة والنقل والإسكان والاتصالات والصناعة والري والتنمية المحلية . وتم تخصيص ١٨ مليار جنيه لمجالات مياه الشرب والصرف الصحي أي نحو ١٠% من إجمالي الاستثمارات الحكومية في ٢٠٢٠ / ٢٠١٩ . ومن المتوقع أن ترتفع الاستثمارات الحكومية بنحو ٥٥% خلال ٢٠٢٠/٢٠٢١ . ومن المتوقع أن يتراجع معدل نمو الاقتصاد العالمي بنحو ٤,٩% في ٢٠٢٠ وتتأثر العديد من الدول الناشئة والمتقدمة سلباً بسبب كوفيد ١٩ .

حقق الاقتصاد المصري معدل نمو بنحو -٣,٥% خلال ٢٠٢٠/٢٠١٩ بسبب تفشي فيروس كوفيد ١٩ وكان من المتوقع أن يحقق الاقتصاد معدل نمو بنحو ١,٩% لولا سرعة اتخاذ الحكومة القرارات في مواجهة الأزمة . وكان من المتوقع أن يحقق الاقتصاد القومي معدل نمو يبلغ نحو ٥,٨% قبل بداية أزمة فيروس كورونا وزادت البطالة لكنها سريعا ما تراجعت بعودة الأنشطة الاقتصادية في نهاية الربع الأخير من ٢٠٢٠/٢٠١٩ . ويعد معدل البطالة في مصر أقل من مثيله في العديد من الدول المتقدمة خلال الأزمة . بلغ معدل التضخم نحو ٤,٦% في يوليو بسبب انخفاض أسعار المواد الغذائية والمشروبات بنحو ١,٥% حيث أن معدل التضخم لا يزال ضمن الحدود المقبولة مقارنة بالعديد من الدول الأخرى .

حققت الصادرات غير البترولية أكبر أرباح لها منذ أكثر من ١٠ سنوات بينما حقق الميزان التجاري تقدماً خلال الأشهر التسعة الأولى من العام المالي ٢٠٢٠/٢٠١٩ . وانخفض العجز التجاري بنحو ٥,٤% بسبب انخفاض الواردات بنحو ٣,٣% وزيادة الصادرات بنحو ٠,٥% .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان : [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)



## ٥,٢ مليار دولار قيمة حجم التبادل التجاري بين مصر والصين

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/٣

صرحت وزارة التجارة والصناعة المصرية بأن حجم التبادل التجاري بين مصر والصين بلغت قيمته نحو ٥,٢ مليار دولار خلال الأشهر السبعة الأولى من عام ٢٠٢٠ بينما بلغت قيمة الاستثمارات الصينية في مصر نحو ٧,٢ مليار دولار موزعة على ١٧٣٦ مشروع .

تحتل الصين المركز الـ ٢٠ في قائمة أكبر الدول المستثمرة في السوق المصري كما تعد أحد أهم شركاء مصر الاقتصاديين . وقد قامت وزيرة التجارة المصرية والسفير الصيني بالقاهرة بإجراء مكالمة تليفونية لمناقشة سبل تعزيز التعاون التجاري بين مصر والصين وتذليل العقبات التي تواجهه .

وقد تم مناقشة إمكانية عقد اجتماع للجنة الفنية لرفع الطاقة الإنتاجية من خلال تقنية الفيديو كونفرنس وتزويد الجانب الصيني بقائمة بالمشروعات التي ترغب الشركات الصينية في الاستثمار فيها في السوق المصري . كما أكدت سيادتها على حرص الوزارة على تعزيز التعاون مع الحكومة الصينية في مجال المشروعات الصغيرة ومتناهية الصغر للاستفادة من خبرة الصين الطويلة في هذا المجال خاصة أن المشروعات الصغيرة تمثل شريحة كبيرة من الاقتصاد الصيني .

بلغت قيمة حجم التبادل التجاري بين مصر والصين ٤,٣١ مليار دولار في الفترة من يناير إلى أبريل ٢٠٢٠ بزيادة بنحو ٣,٢% على أساس سنوي منها ١,١٣ مليار دولار في أبريل فقط بينما بلغ ١٣,٢ مليار دولار خلال عام ٢٠١٩ منخفضا بنحو ٤,٥% على أساس سنوي .

ترجمة : عماد المغناوي - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان : [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)



## مصر تحرص على زيادة الصادرات إلى السوق الأمريكي

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/٣

صرحت وزارة التجارة بأنها حريصة على زيادة الصادرات المصرية إلى السوق الأمريكية والتي تعتبر مستوردا رئيسيا للمنتجات المصرية . وقامت الوزارة بفتح قنوات اتصالات مع الشركات المصدرة لإزالة العقبات التي تواجهها وحث المصدرين على الاستفادة من فرص التصدير التي يتيحها جهاز التمثيل التجاري عبر مكاتبه المنتشرة في جميع أنحاء العالم .

ويأتي بيان الوزارة على خلفية مشاركة الوزيرة في ندوة نظمتها المناطق الصناعية للإعلان عن ضم ٣٤ شركة جديدة إلى اتفاقية الكويز للوصول إلى السوق الأمريكي . ارتفعت صادرات مصر إلى الولايات المتحدة بنحو ٣١% خلال عام ٢٠١٩ فبلغت قيمتها ٢,١ مليار دولار مقابل ١,٦ مليار دولار خلال عام ٢٠١٨ .  
يمثل انتشار فيروس كورونا المستجد (كوفيد - ١٩) تحدياً كبيراً أمام الصادرات المصرية للوصول إلى الأسواق الخارجية وتحديد السوق الأمريكية .

صرح رئيس وحدة المناطق الصناعية المؤهلة بأن حوالي ٣٤ شركة انضمت إلى اتفاقية الكويز بإجمالي استثمارات مليار جنيه تعمل في قطاعات الملابس الجاهزة والمنسوجات والسلع الغذائية والمنتجات الجلدية . بلغت صادرات مصر للسوق الأمريكية خلال الفترة من ٢٠٠٥ إلى ٢٠١٩ نحو ١٢ مليار دولار حيث تستورد الولايات المتحدة الملابس الجاهزة والمنسوجات بقيمة ١١٥ مليار دولار سنويا .

ترجمة: عماد المعناوي - مراجعة : زينب حنفي

المصدر: وكالة أنباء الشرق الأوسط

العنوان: [www.mena.org.eg](http://www.mena.org.eg)



## صندوق النقد الدولي يتوقع ارتفاع معدل النمو في مصر إلى ٦,٤% خلال السنة المالية

٢٠٢٢/٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/٢

يتوقع صندوق النقد الدولي أن يصل نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لمصر إلى ٦,٤% خلال السنة المالية ٢٠٢٠ / ٢٠٢١ وذلك في تقرير صدر مؤخرا يتعلق بحصول مصر على مساعدة مالية عاجلة بقيمة ٢,٧٧ مليار دولار لاحتياجات ميزان المدفوعات نتيجة تفشى وباء كوفيد ١٩ .

أشاد صندوق النقد الدولي بقدرة مصر على الوفاء بالتزاماتها الخارجية . وأضاف أن تحسين شبكة الأمان الاجتماعي وتطويرها لا يزال يمثل أولوية للحكومة المصرية لأنها تدرس فرص توسيع الدعم الاجتماعي ليشمل الفئات الأكثر ضعفًا .

كما أشاد بالتحركات الإيجابية والمهمة التي اتخذتها الحكومة في إطار دعم اقتصاد البلاد والسيطرة على الموارد المالية العامة وخفض الدين العام كجزء من برنامج الإصلاح الاقتصادي الناجح حيث تلتزم مصر ببرنامج الحماية الاجتماعية مثل الصحة والتعليم .

وصرح الصندوق بأن مصر مستمرة في إجراء إصلاحات هيكلية تضم إجراءات لتحسين كفاءة تخصيص الموارد من خلال تعزيز الشفافية والمساءلة وتعزيز المنافسة وتحسين الحوكمة .

ومن الجدير بالذكر أن صندوق النقد الدولي وافق على منح مصر قرضا تبلغ قيمته ٥,٢ مليار دولار لمدة ١٢ شهر لتلبية احتياجات تمويل ميزان المدفوعات نتيجة وباء كوفيد ١٩ .

ترجمة : عماد المغناوي - مراجعة: زينب حنفي

المصدر : موقع Egypt Today

العنوان : [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)



## مصر توقف استيراد السكر الأبيض لمدة ٣ أشهر

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/٨

أصدرت وزارة الصناعة والتجارة مؤخرًا قرارًا بإيقاف استيراد السكر الأبيض لمدة ثلاثة أشهر ويستثنى القرار الكميات التي تدخل في صناعة الأدوية المعتمدة من وزارة الصحة والسكان مع السماح بالنسبة لواردات السكر الخام بدخول الشحنات المعتمدة من طرف الوزارة ووزارة التموين والتجارة الداخلية .

يهدف القرار إلى حماية الصناعة الوطنية في ظل تراجع أسعار السكر العالمية بعد هبوط أسعار النفط حيث من المتوقع أن يقوم المنتجون المحليون ببيع المخزون الذي يبلغ ١,٤ مليون طن على مدى أكثر من ستة أشهر .  
وصرحت وزارة التموين والتجارة الداخلية خلال اجتماعها باللجنة العليا للسكر بأن الاحتياطي الاستراتيجي من السكر يكفي لمدة ثمانية أشهر حيث بلغ معدل استهلاك السكر ما يتراوح بين ٢٣٠ و ٢٤٠ ألف طن شهريًا . وطالبت شركات السكر بمراعاة الفجوة بين الإنتاج المحلي والاستهلاك المتوقع في الفترة القادمة لاتخاذ الإجراءات اللازمة لاستيراد الكمية المتبقية .

من الجدير بالذكر أن استهلاك مصر من السكر يبلغ ٣,٢ مليون طن ويتم إنتاج ٢,٣ مليون طن محليًا وتزداد حاجة مصر من السكر سنويًا بنحو ٥٠ ألف طن بسبب زيادة السكان مما يتطلب إنشاء خط كامل لصناعة السكر كل ٣ سنوات لإنتاج ١٥٠ ألف طن سنويًا لسد الفجوة الحالية والمستقبلية .

وتستورد الحكومة ما يتراوح بين ٨٠٠ ألف طن إلى مليون طن من السكر سنويًا لسد الفجوة بين الاستهلاك والإنتاج حيث يبلغ إنتاج السكر من القصب حوالي مليون طن سنويًا بينما يبلغ إنتاجه من البنجر ١,٢ مليون طن والباقي مستورد من الخارج .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان : [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)



## قيمة حجم التبادل التجاري بين مصر والبحرين تبلغ ٤٧١ مليون دولار

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/٨

صرح السفير البحريني خلال الملتقى الدولي الأول للاستثمار الرقمي الذي نظمه جمعية رجال الأعمال المصريين بالتنسيق مع جمعية رجال الأعمال البحرينيين وسفارتي القاهرة والمنامة عبر الفيديو كونفرنس بالقاهرة بأن حجم التبادل التجاري بين مصر والبحرين بلغ نحو ٤٧١ مليون دولار خلال عام ٢٠١٩ حيث احتلت مصر المرتبة الخامسة كشريك تجاري غير نفطي بإجمالي صادرات بلغت نحو ٣٦٥ مليون دولار . واحتلت مصر المركز الحادي عشر في إعادة التصدير بقيمة ٢٣ مليون دولار وبلغ الميزان التجاري ٢٨٦ مليون دولار .

يبلغ عدد الشركات والتوكيلات المصرية المسجلة في البحرين ١٢٠٠ شركة و ١١ وكالة وثلاثة فروع للشركات فيما بلغت الاستثمارات البحرينية في مصر نحو ٣,٢ مليار دولار خلال ٢٠١٦ مشروعًا تحتل الترتيب الـ ١٦ بين الدول المستثمرة في مصر بالإضافة لتوقيع مصر والبحرين ٩ اتفاقيات و ١٣ مذكرة تفاهم .

وناقش المؤتمر مستقبل الاستثمار وفرص التعاون الاقتصادي في المرحلة القادمة بمشاركة السفارات ورجال الأعمال والقطاع الخاص وكبار رجال الدولة ورؤساء منظمات رجال الأعمال وخبراء الاستثمار والمصارف والمالية والعقارية والصناعية في كلا الدولتين .

وتم تشكيل لجنة متابعة للآليات التي يخرج بها الملتقى لزيادة حجم التبادل التجاري . ومن جانبه أكد سفير مصر لدى البحرين استعداد السفارة المصرية في المنامة لتقديم كل الدعم لرجال الأعمال في الدولتين لتطوير العلاقات التجارية والاستثمارية .

**ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة: زينب حنفي**

**المصدر: موقع Egypt Today**

**العنوان : [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)**



## ارتفاع صادرات مصر من الأثاث بنحو ١٠% في يوليو

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/١١

أشار التقرير الذي أصدره المجلس التصديري للأثاث إلى ارتفاع صادرات القطاع بنحو ١٠% في يوليو لتسجل ٢٥,٩٠٦ مليون دولار مقابل ٢٣,٥٤٤ مليون دولار في يونيو . وأضاف أن صادرات مصر من الأثاث تراجعت خلال الأشهر السبعة الأولى من عام ٢٠٢٠ فبلغت قيمتها نحو ١٢١,٣٠٢ مليون دولار مقابل ١٦٦,٧٢٧ مليون دولار خلال نفس الفترة من ٢٠١٩ بانخفاض بنحو ٢٧% .

استحوذت السعودية والإمارات والعراق وسلطنة عمان والسودان والأردن وليبيا والولايات المتحدة على ٨٠,٨% من إجمالي صادرات الأثاث خلال الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي بقيمة ٩٨ مليون دولار .

استحوذت السعودية على ٢٨,٨% من إجمالي صادرات الأثاث حيث بلغت قيمتها ٣٥ مليون دولار خلال الأشهر السبعة الأولى من عام ٢٠٢٠ مقابل ٤١ مليون دولار خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٩ بانخفاض بنحو ١٤,٦% . وبلغت قيمة صادرات الأثاث إلى الإمارات ١٧ مليون دولار مقابل ٢١ مليون دولار بانخفاض بنحو ١٩% ، وإلى سلطنة عمان ١١ مليون دولار مقابل ١٨ مليون دولار بانخفاض بنحو ٣٨,٩% .

تراجعت صادرات مصر من الأثاث إلى السودان بنحو ٤٠% فبلغت قيمتها ٦ مليون دولار خلال الأشهر السبعة الأولى من عام ٢٠٢٠ مقابل ١٠ مليون دولار خلال نفس الفترة من ٢٠١٩ ، وإلى الأردن بنحو ٤٥,٤% فبلغت قيمتها ٦ مليون دولار مقابل ١١ مليون دولار ، وإلى ليبيا بنحو ٤٢,٨% فبلغت قيمتها ٤ مليون دولار مقابل ٧ مليون دولار .

وفي المقابل ارتفعت صادرات مصر من الأثاث إلى الولايات المتحدة بنحو ٢٥% فبلغت قيمتها ٥ مليون دولار خلال الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي مقابل ٤ مليون دولار خلال نفس الفترة من العام الماضي ، وإلى العراق بنحو ٧,٧% فبلغت قيمتها ١٤ مليون دولار مقابل ١٣ مليون دولار .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع All Africa الإخباري

العنوان : [www.allafrica.com](http://www.allafrica.com)

egypt  
today**قيمة صادرات مصر غير البترولية تبلغ ١٦ مليار دولار خلال ٨ أشهر****التاريخ : ٢٠٢٠/٩/١٦**

سجلت صادرات مصر غير البترولية ١٦ مليار دولار خلال الأشهر الثمانية الأولى من عام ٢٠٢٠ وانخفضت الصادرات غير البترولية بنحو ٤,٧% لتصل إلى ١٦,٧٥٢ مليار دولار خلال نفس الفترة من العام الماضي . كما أظهر التقرير زيادة بنحو ٥% في الصادرات غير البترولية الشهر الماضي فسجل ١,٧٤١ مليار دولار مقابل ١,٦٩٤ مليار دولار في أغسطس ٢٠١٩ .

وشهدت صادرات تسعة مجالات تصديرية زيادة ملحوظة خلال الشهر الماضي وعلى رأسها المجلس التصديري المصري للطباعة والتغليف والمصنفات الورقية والأدبية والفنية والتي سجلت زيادة هائلة بلغت ٥١% مسجلة ٦٨ مليون دولار في أغسطس مقابل ٤٥ مليون دولار خلال نفس الفترة من العام الماضي . كما شهدت الصادرات الطبية زيادة بنحو ٣٠% فسجلت ٤٠ مليون دولار في أغسطس ٢٠٢٠ مقابل ٣٠ مليون دولار في أغسطس ٢٠١٩ .

كما ارتفعت صادرات المنتجات المصنوعة يدوياً وكذلك الكيماويات والأسمدة بنحو ٤١% و ١١% على التوالي فسجلت ١٦ مليون دولار و ٤٢٣ مليون دولار خلال الشهر الماضي مقابل ١٤ مليون دولار و ٣٨٠ مليون دولار خلال نفس الشهر من العام الماضي .

**ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة: زينب حنفي****المصدر : موقع Egypt Today****العنوان : [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)**



## كينيا تنتهك اتفاقية التجارة الحرة للكوميسا بفرض تعريفه ٢٥% على الصادرات المصرية

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/١٣

تنتظر الحكومة المصرية الرد الكيني على استفسارها بشأن قرار الأخيرة بفرض تعريفه تقدر بنحو ٢٥% على الصادرات المصرية في انتهاك صريح لاتفاقية التجارة الحرة للكوميسا . تحتاج الحكومة المصرية إلى وضع خطة لتخفيف أثر القرار على المصدرين المصريين . كما تم فرض رسوم جمركية على صادرات الدول الأخرى أيضا . تم انشاء منطقة التجارة الحرة للسوق المشتركة لشرق وجنوب إفريقيا (الكوميسا) في عام ١٩٩٤ ويبلغ عدد أعضائها ٢١ دولة حيث وقعت مصر على المعاهدة في عام ١٩٩٨ وبدأت في إعفاء الأعضاء من الرسوم الجمركية في عام ١٩٩٩ .

وسجلت صادرات مصر لدول الكوميسا ٢,١ مليار دولار في عام ٢٠١٩ مقابل ١,٩ مليار دولار بزيادة بنحو ١١,٣% . خلال النصف الأول من عام ٢٠٢٠ ، ارتفعت الصادرات المصرية إلى كينيا بنحو ٩% لتصل إلى ٨٢ مليون دولار مقارنة بعام ٢٠١٨ . يعد الورق والبلاستيك والمطاط والمنظفات والزجاج والحبر والدهانات والأسمدة والخلايا الشمسية والبطاريات والمواد الكيميائية أهم صادرات مصر إلى كينيا .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان : [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)

القسم الثاني  
إطالة على الاقتصاد العالمي

## ١ - الاقتصاد الأوروبي:

انخفاض العجز التجاري الفرنسي في يوليو

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/٨

انخفض العجز التجاري الفرنسي بنحو ١,١ مليار يورو في يوليو مقارنة بشهر يونيو حيث بلغ ٧ مليار يورو مقابل ٨,١ مليار يورو ، وذلك بسبب التداعيات الاقتصادية لأزمة فيروس كورونا الذي أدى إلى انخفاض الصادرات والواردات على حد سواء . وفقا لبيانات هيئة الجمارك ، بدأ انتعاش التجارة الخارجية عقب تخفيف اجراءات الحظر حيث وصلت الصادرات والواردات إلى ٨٣% و ٩٠% على التوالي من متوسط مستواها خلال عام ٢٠١٩ . أشارت هيئة الجمارك إلى ارتفاع الواردات بنحو ٥,٣ مليار يورو و ٢,١ مليار يورو في شهري يونيو ويوليو على التوالي . كما ارتفعت الصادرات بنحو ٤,٧ مليار يورو و ٣,١ مليار يورو في شهري يونيو ويوليو على التوالي . وبلغ العجز التجاري ٢٠,٤ مليار يورو خلال الربع الثاني من العام الحالي ويعد أدنى مستوى له منذ الربع الأول من عام ٢٠١١ .

وفيما يتعلق بميزان المدفوعات الذي يشمل الخدمات مثل السياحة ، صرح البنك المركزي الفرنسي بأن عجز الحساب الجاري انخفض بنحو ٢,٤ مليار يورو في يوليو مقارنة بشهر يونيو فبلغت قيمته ٦,٢ مليار يورو . وأضاف أن فائض ميزان الخدمات ما زال أقل بكثير عن مثيله في عام ٢٠١٩ قبل انتشار فيروس كورونا بالرغم من ارتفاعه بنحو ٤٠٠ مليون يورو في يوليو مقارنة بشهر يونيو .

ومن ناحية أخرى بلغ العجز التجاري في فرنسا نحو ٢,٨% و ٤,٦% من الناتج المحلي الإجمالي خلال الربع الأول والثاني على التوالي . وبلغ في إيطاليا نحو ٢,٣% و ٣,٨% من الناتج المحلي الإجمالي خلال الربع الأول والثاني على التوالي . وبلغ في ألمانيا نحو ٣,١% و ٦,٥% من الناتج المحلي الإجمالي خلال الربع الأول والثاني على التوالي .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية

العنوان : [www.latribune.fr](http://www.latribune.fr)



## ارتفاع العجز التجاري التركي

التاريخ: ٢٠٢٠/٩/٢

وفقًا للبيانات الرسمية الخاصة بالتجارة الخارجية التركية ، ارتفع العجز التجاري خلال الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي إلى ٢٦,٥٩ مليار دولار مقابل ١٧,٠٨٥ مليار دولار مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي بزيادة بنحو ٥٥,٦% . وتراجع معدل تغطية الصادرات للواردات من ٨٥,٩% إلى ٨٤,٨% . فقد انخفضت الصادرات بنحو ١٣,٧% فبلغت قيمتها ٩٠,٠١٥ مليار دولار كما انخفضت الواردات بنحو ٣,٩% فبلغت قيمتها ١١٦,٦٠٥ مليار دولار .

ومن ناحية أخرى تراجعت الصادرات بنحو ٥,٨% في يوليو ٢٠٢٠ مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي فبلغت قيمتها ١٥,١٢ مليار دولار كما تراجعت الواردات بنحو ٧,٩% مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي فبلغت قيمتها ١٧,٧٠٩ مليار دولار . مما أدى إلى تراجع عجز التجارة الخارجية إلى ٢,٦٩٧ مليار دولار في يوليو ٢٠٢٠ مقابل ٦,٢٩٧ مليار دولار في يوليو ٢٠١٩ بتراجع بنحو ١٨,٢% .

تصدرت ألمانيا قائمة الدول المستوردة من تركيا بنحو ١,٤٦٨ مليار دولار تليها بريطانيا والولايات المتحدة والعراق وفرنسا بنحو ٩٧٣ مليون دولار و ٩٥٢ مليون دولار و ٧٤٣ مليون دولار و ٧٠٤ مليون دولار على التوالي في يوليو ٢٠٢٠ .

كما تصدرت الصين قائمة الدول المصدرة لتركيا بنحو ١,٩١٢ مليار دولار تليها ألمانيا وروسيا والولايات المتحدة والعراق بنحو ١,٨٣٥ مليار دولار و ١,٢٣٣ مليار دولار و ٩٧٠ مليون دولار و ٩٦٢ مليون دولار على التوالي في يوليو ٢٠٢٠ .

وخلال الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي ، تصدرت ألمانيا قائمة الدول المستوردة من تركيا بنحو ٨,٥٦٧ مليار دولار تليها الولايات المتحدة وبريطانيا والعراق وإيطاليا بنحو ٥,٥٧٠ مليار دولار و ٥,٤٢٨ مليار دولار و ٤,٨١٦ مليار دولار و ٤,٢٣٣ مليار دولار على التوالي .

كما تصدرت الصين قائمة الدول المصدرة لتركيا خلال الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي بنحو ١٢,٢٨٨ مليار دولار تليها ألمانيا وروسيا والولايات المتحدة وإيطاليا بنحو ١٠,٩٤٨ مليار دولار و ٩,٩٦٤ مليار دولار و ٧,٠٣٢ مليار دولار و ٤,٦٥٤ مليار دولار على التوالي .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: النسخة التركية لموقع بلومبرج

العنوان: [www.bloomberght.com](http://www.bloomberght.com)

LE FIGARO · fr

**ارتفاع الدين العام البريطاني إلى ٢ تريليون جنيه إسترليني**

التاريخ: ٢٠٢٠/٩/٢

ارتفع الدين العام البريطاني إلى ١٠٠,٥% من الناتج المحلي الإجمالي في يوليو وتعد المرة الأولى التي يتجاوز فيها ١٠٠% من الناتج المحلي الإجمالي منذ عام ١٩٦١. وفقا لبيانات مكتب الإحصاء الوطني، تجاوز الدين العام في المملكة المتحدة حاجز ٢ تريليون جنيه إسترليني في يوليو ٢٠٢٠ بزيادة ٢٢٧,٦ مليار جنيه إسترليني عن يوليو ٢٠١٩.

ارتفع الإنفاق العام لدعم الاقتصاد وتراجعت الإيرادات الضريبية نتيجة فيروس كورونا مما أدى إلى ارتفاع العجز العام إلى ١٥٠,٥ مليار جنيه إسترليني خلال الفترة من أبريل إلى يوليو ٢٠٢٠. وتوقع خبراء الاقتصاد أن يتجاوز العجز ٣٠٠ مليار جنيه إسترليني خلال السنة المالية ٢٠٢٠-٢٠٢١.

ومن ناحية أخرى أشار مكتب الإحصاء الوطني إلى تحسن النشاط الاقتصادي البريطاني نتيجة إعادة الافتتاح التدريجي للمتاجر والمصانع مما أدى إلى ارتفاع معدل استهلاك القطاع العائلي الذي يتضح من زيادة مبيعات التجزئة بنحو ٣,٦% في يوليو ٢٠٢٠.

ترجمة: ندا محمد دسوقي - مراجعة: سحر سمير

المصدر: جريدة فرنسية يومية

العنوان: [www.lefigaro.fr](http://www.lefigaro.fr)

Borsa Gündem

**ارتفاع الفائض التجاري الألماني**

التاريخ: ٢٠٢٠/٩/١١

وفقًا لبيانات مكتب الإحصاء الفيدرالي الألماني (Destatis)، حقق الاقتصاد الألماني فائضًا تجاريًا بلغت قيمته ١٨ مليار يورو في يوليو ٢٠٢٠ مقابل ١٤,٩ مليار يورو في يونيو ٢٠٢٠ بينما أشارت التوقعات السابقة إلى فائضًا بنحو ١٦ مليار يورو.

وشهدت الصادرات الألمانية ارتفاعًا بنحو ٤,٧% في أغسطس ٢٠٢٠ بينما أشارت التوقعات السابقة إلى زيادة بنحو ٥%. كما ارتفعت الواردات بنحو ١,١% بينما أشارت التوقعات السابقة إلى زيادة بنحو ٣,٣%. وبلغ الفائض الميزان الجاري ٢٠ مليار يورو في يوليو ٢٠٢٠ مقابل ٢٠,٤ مليار يورو في يونيو ٢٠٢٠.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.borsagundem.com](http://www.borsagundem.com)



## انكماش الاقتصاد اليوناني

التاريخ: ٢٠٢٠/٩/١٢

وفقاً للبيانات الصادرة عن هيئة الإحصاء اليونانية (ELSTAT) ، سجل الاقتصاد اليوناني انكماشاً بنحو ٠,٩% خلال الربع الأخير من العام الماضي وبنحو ٠,٧% خلال الربع الأول من العام الحالي . أدى تفشي وباء "كورونا" وتأثيره السلبي على إيرادات السياحة إلى انكماش الاقتصاد بنحو ١٤% خلال الربع الثاني من العام الحالي مقارنة بالربع الأول من العام الحالي وبنحو ١٥,٢% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي مسجلاً أعلى انكماش منذ ٢٥ عامًا .

كما تراجعت صادرات السلع والخدمات بنحو ٣١,٢% والواردات بنحو ١٦,٧% خلال الربع الثاني من العام الحالي . كما تراجع استهلاك القطاع العائلي بنحو ٩,٣% والاستثمارات العامة بنحو ٢% .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع بلومبرج النسخة التركية

العنوان: [www.bloomberght.com](http://www.bloomberght.com)

europa  
press

## ارتفاع الإنتاج الصناعي الإسباني بنحو ٩,٣% في يوليو

التاريخ: ٢٠٢٠/٩/١١

وفقاً لمعلومات صادرة من المعهد الوطني للإحصاء ، ارتفع المؤشر العام للإنتاج الصناعي الإسباني (IIP) بنحو ٩,٣% في يوليو ٢٠٢٠ مقارنة بشهر يونيو ، إلا أنه انخفض بنحو ٦,٤% مقارنة بشهر يوليو ٢٠١٩ . ومن الجدير بالذكر أن الإنتاج الصناعي الإسباني ارتفع بنحو ١٤,٤% و ١٣,٦% في شهري مايو ويونيو عقب انخفاضه بنحو ٢٢,٩% و ١٣,١% في شهري إبريل ومارس على التوالي نتيجة تأثره بأزمة انتشار فيروس كورونا .

ترجمة: الزهراء عاطف - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع أخبار أوروبي

العنوان: [www.europapress.es](http://www.europapress.es)



## خفض التصنيف الائتماني لتركيا

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/١

صرحت مؤسسة التصنيف الائتماني الدولية "فيتش" بأنها قامت بتغيير النظرة المستقبلية للتصنيف الائتماني لتركيا من "مستقرة" إلى "سلبية" مع تثبيت المستوى الائتماني عند (BB -). ويعزى ذلك إلى القرارات النقدية السيئة التي تبنتها الحكومة التركية . فقد أشار التقرير الذي أصدرته "فيتش" إلى تدخلات البنك المركزي التركي في السوق المحلي مما أدى إلى زيادة مفاجئة في سعر الصرف وتدهور السياسة النقدية وتراجع الثقة . وأكد التقرير أن السياسات الخاطئة للبنك المركزي التركي والتدخل في السوق أدى إلى زيادة الطلب على النقد الأجنبي في الوقت الذي تشهد فيه تركيا تراجع ثقة المستثمر وارتفاع عجز الحساب الجاري نتيجة تراجع الإيرادات بالإضافة إلى زيادة مخاطر التمويل الخارجي .

وأضاف التقرير أن الاقتصاد التركي يعاني من انخفاض قيمة العملة المحلية بنحو ١٦% مقابل الدولار منذ مارس الماضي . كما تراجعت تدفقات رأس المال الأجنبي وارتفع عجز التجارة الخارجية وانخفض احتياطي النقد الأجنبي من ١٠٥,٧ مليار دولار في بداية العام الحالي إلى ٨٨,٢ مليار دولار في أغسطس ٢٠٢٠ .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.finansgundem.com](http://www.finansgundem.com)



## ارتفاع مبيعات التجزئة في ألمانيا

التاريخ: ٢٠٢٠/٩/١٠

وفقًا لبيانات مكتب الإحصاء الفيدرالي بألمانيا (Destatis) ، ارتفعت مبيعات التجزئة بنحو ٤,٢% في يوليو ٢٠٢٠ بينما أشارت التوقعات السابقة إلى ارتفاع بنحو ٣% فقط . وكانت مبيعات التجزئة قد سجلت ارتفاعًا بنحو ٦,٧% في يونيو ٢٠٢٠ .

وأشارت المؤشرات الفرعية لمبيعات التجزئة إلى ارتفاع مؤشر مبيعات السلع الغذائية والمشروبات والتبغ ، والمنتجات غير الغذائية ، والأجهزة الإلكترونية بنحو ٤,٢% و ٤,٤% و ١٥,٦% على التوالي في يوليو ٢٠٢٠ .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.finansgundem.com](http://www.finansgundem.com)

# elEconomista.es

## "فيتش" تخفض توقعاتها للاقتصاد الإسباني

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/٨

قامت وكالة التصنيف الائتماني الدولية " فيتش " بخفض توقعاتها للاقتصاد الإسباني حيث توقعت تراجع الناتج المحلي الإجمالي بنحو ١٣,٢% خلال عام ٢٠٢٠ وذلك عقب انخفاضه بنحو ١٨,٥% خلال الربع الثاني من العام الحالي .

ويعزى تراجع الاقتصاد الإسباني إلى اعتماده على قطاع السياحة الذي تأثر بشده من أزمة انتشار فيروس كورونا بالإضافة إلى ارتفاع معدل البطالة في القطاعات التي تأثرت سلباً بسياسات التباعد الاجتماعي التي تم فرضها في البلاد .

وتوقعت الوكالة نمو الاقتصاد الإسباني بنحو ٦,٢% و٤,٣% خلال عامي ٢٠٢١ و٢٠٢٢ على التوالي ، وارتفاع معدل البطالة إلى ١٩,٣% خلال عام ٢٠٢١ وانخفاضه إلى ١٧,٣% خلال عام ٢٠٢٢ . كما توقعت انخفاض الناتج المحلي الاجمالي في فرنسا وإيطاليا وألمانيا بنحو ١٠,٥% و١٠% و٦,٣% على التوالي خلال عام ٢٠٢٠ .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة: سحر سمير

المصدر: جريدة اقتصادية إسبانية يومية

العنوان : [www.economista.es](http://www.economista.es)



## تراجع الناتج المحلي الإجمالي التركي

التاريخ: ٢٠٢٠/٩/٣

تراجع الناتج المحلي الإجمالي التركي بنحو ٩,٩% خلال الربع الثاني من العام الحالي مقارنة بالربع الأول بينما أشارت التوقعات السابقة إلى انخفاضه بنحو ١١,٨% . وفقا للبيانات الرسمية ، تراجع أداء قطاعات الخدمات والصناعة والبناء والتشييد والصحة والتعليم بنحو ٢٥% و١٦,٥% و٢,٧% و٢,٤% على التوالي خلال الربع الثاني من العام الحالي . بينما سجلت قطاعات أخرى نموًا مثل القطاع المالي والاتصالات والزراعة والقطاع العقاري بنحو ٢٧,٨% و١١% و٤% و١,٧% على التوالي خلال نفس الفترة .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان : [www.finansgundem.com](http://www.finansgundem.com)

Bloomberg



## البنك المركزي الأوروبي يعدل توقعاته لمنطقة اليورو

التاريخ: ٢٠٢٠/٩/١٠

توقع الاقتصاديون في البنك المركزي الأوروبي انكماش الناتج المحلي الإجمالي في منطقة اليورو بنحو ٨% خلال عام ٢٠٢٠ مقابل ٨,٧% في التوقعات السابقة ، ثم ارتفاعه بنحو ٥% و ٣,٢% خلال عامي ٢٠٢١ و ٢٠٢٢ مقابل ٥,٢% و ٣,٣% على التوالي في التوقعات السابقة .  
ومن المتوقع أن يبلغ معدل التضخم في منطقة اليورو ٠,٣% و ١% و ١,٣% خلال أعوام ٢٠٢٠ و ٢٠٢١ و ٢٠٢٢ على التوالي مقابل ٠,٣% و ٠,٨% و ١,٣% على التوالي في التوقعات السابقة . ظل معدل التضخم أقل بكثير من مستهدف البنك المركزي الأوروبي الذي يبلغ ٢% لذا قرر البنك عدم تغيير سياسته النقدية وتثبيت سعر الفائدة الرئيسي عند صفر% .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: النسخة التركية لموقع بلومبرج

العنوان: [www.bloomberght.com](http://www.bloomberght.com)



## تراجع التجارة الخارجية في النمسا

التاريخ: ٢٠٢٠/٩/١١

وفقا للبيانات الصادرة عن هيئة الإحصاء في النمسا ، تراجعت التجارة الخارجية خلال الأشهر الخمسة الأولى من عام ٢٠٢٠ . فقد بلغت قيمة الصادرات ٥٧ مليار يورو بتراجع بنحو ١٢,٩% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي وبلغت قيمة الواردات ٥٨,٠٨ مليار يورو بتراجع بنحو ١٤,٣% .  
ومن ناحية أخرى بلغت قيمة صادرات النمسا إلى تركيا ٤٨٢,٣٨ مليون يورو بتراجع بنحو ٠,٧% بينما بلغت قيمة واردات النمسا من تركيا ٦٥٥,٩١ مليون يورو بتراجع بنحو ٦,١% . وسجل الميزان التجاري بين البلدين فائضا لصالح تركيا بنحو ١٧٤ مليون يورو .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع وزارة التجارة التركية

الموقع: [www.ticaret.gov.tr](http://www.ticaret.gov.tr)

## ٢ - اقتصاد الأمريكتين:


تعافى النشاط الاقتصادي في أمريكا اللاتينية بحلول عام ٢٠٢٢

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/٨

وفقًا لتقرير أصدره مؤخرا البنك المركزي الإسباني ، لن تتعافى اقتصادات أمريكا اللاتينية قبل حلول عام ٢٠٢٢ من تداعيات فيروس كورونا . وأكد التقرير أنها شهدت انهيارا في النشاط الاقتصادي على الرغم من سرعة استجابة الحكومات للتصدي للوباء مقارنة بالإجراءات التي اتخذتها خلال الأزمة المالية في عام ٢٠٠٨ .

سجل الناتج المحلي الإجمالي لأمريكا اللاتينية انخفاضا يزيد عن ١٤% خلال الربع الثاني من العام الحالي مع وجود تباين ملحوظ بين الدول مثل بيرو التي انكمش اقتصادها بنحو ٢٧% ، والبرازيل بنحو ٩,٧% . كما تبنت حكومات البرازيل وتشيلي وكولومبيا وبيرو سياسات مالية تتراوح بين ٧% و ١٢% من الناتج المحلي الإجمالي في إطار وباء فيروس كورونا وانعكاساته السلبية على الاقتصاد بينما لجأت الأرجنتين والمكسيك إلى هذا النوع من الإجراءات بمعدل أقل .

وفيما يتعلق بالسياسة النقدية ، أشار التقرير إلى قيام البنوك المركزية في منطقة أمريكا اللاتينية بخفض أسعار الفائدة إلى أدنى مستوياتها بالإضافة إلى اتخاذ إجراءات لدعم الائتمان المصرفي وبرامج شراء الأصول ، وتوفير السيولة بالعملة المحلية والأجنبية . تشير التوقعات إلى انخفاض الناتج المحلي الإجمالي في المنطقة بنحو ٨% في أواخر عام ٢٠٢٠ بينما تراجع بما يتراوح بين ٢% و ٣% خلال عام ٢٠١٠ في أعقاب الأزمة المالية العالمية . ومن ناحية أخرى بدأت سلطات بعض الدول في تخفيف الحظر وبالتالي من المتوقع أن تسجل الاقتصادات الرئيسية في المنطقة معدلات نمو إيجابية خلال الأشهر القادمة . إلا أن التقرير حذر من أن هذه التوقعات الإيجابية قد تتغير بسبب التطور المستقبلي للوباء في كل من أمريكا اللاتينية وبقية دول العالم .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)

# LE DEVOIR

Libre de penser

## انكماش الناتج المحلي الإجمالي الكندي خلال الربع الثاني

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/٢

صرحت هيئة الإحصاء الكندية مؤخرا بأن الناتج المحلي الإجمالي الكندي انخفض بنحو ٣٨,٧% خلال الربع الثاني من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي وبنحو ١١,٥% مقارنة بالربع الأول من العام الحالي مسجلا أدنى مستوى له منذ ٦٠ عامًا على الأقل .

وأضافت أن الناتج المحلي الإجمالي انخفض بنحو ٨,٢% خلال الربع الأول من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي وبنحو ٢,١% مقارنة بالربع الأخير من العام الماضي .

وأشار المحللون إلى أن تراجع الناتج المحلي الإجمالي خلال الربع الثاني من العام الحالي تجاوز التراجع الذي سجله خلال الأزمة المالية العالمية ٢٠٠٨-٢٠٠٩ حينما انخفض بنحو ٤,٤% . ويعزى ذلك إلى انكماش اقتصاد الشركاء التجاريين الرئيسيين لكندا خلال الربع الثاني مثل الولايات المتحدة التي سجلت انخفاضا بنحو ٩,١% والمملكة المتحدة ، وفرنسا ، واليابان بنحو ٢٠,٤% و ١٣,٨% و ٧,٨% على التوالي .

كما أشارت الإحصائيات الكندية إلى انخفاض جميع المؤشرات الاقتصادية نتيجة إغلاق الحدود والقيود المفروضة على أنشطة السفر والسياحة لاحتواء الوباء مثل إنفاق القطاع العائلي الذي انخفض بنحو ١٣,١% وأرباح الشركات والاستثمارات العقارية والتجارية بنحو ١٣,٣% و ١٤,٩% و ١٦,٢% على التوالي . كما انخفضت الصادرات والواردات بنحو ١٨,٤% و ٢٢,٦% على التوالي خلال الربع الثاني .

وفي المقابل سجل معدل ادخار القطاع العائلي أعلى مستوى له حيث ارتفع بنحو ٢٨,٢% خلال الربع الثاني من العام الحالي مقابل ٣,١% خلال نفس الفترة من العام الماضي .

وفقاً لهيئة الإحصاء ، سجل الناتج المحلي الإجمالي نموا بنحو ٤,٨% ، و ٦,٥% ، و ٣% في مايو ويونيو ويوليو بعد تخفيف إجراءات الحظر . وتوقعت انتعاشه خلال الربع الثالث بنحو ١٠% إلا أنها حذرت من احتمال حدوث موجة ثانية من الوباء في وقت لاحق من العام قد تؤثر سلبا على انتعاش النشاط الاقتصادي .

ترجمة : سحر سمير

المصدر : جريدة كندية يومية

العنوان : [www.ledevoir.com](http://www.ledevoir.com)

## نمو اقتصاد المكسيك بنحو ٤,٦% خلال عام ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/٩

توقعت الحكومة في مشروع الموازنة العامة نمو اقتصاد المكسيك - ثاني أكبر اقتصاد في أمريكا اللاتينية - بنحو ٤,٦% خلال العام القادم بعد انخفاضه بنحو ٨% خلال عام ٢٠٢٠ نتيجة تفشي فيروس كورونا بينما توقع البنك المركزي أن ينخفض بنحو ١٣% .

كما توقعت وزارة المالية أن يبلغ متوسط سعر الصرف ٢٢,١ بيزو للدولار خلال عام ٢٠٢١ ، وأن يبلغ إنتاج النفط ١,٨٥٧ مليون برميل يوميًا ومتوسط سعر البرميل ٤٢,١ دولار . ومن المتوقع أن يرتفع معدل التضخم إلى ٣% بما يتفق مع مستهدف البنك المركزي وأن يتم تخفيض سعر الفائدة الرئيسي إلى ٤% . أشار مشروع الموازنة إلى أن سقف الدين العام قد يصل إلى ٥,٢ مليار دولار بالإضافة إلى مليار دولار لشركة البترول الوطنية (Pemex) والشركات التابعة لها .

توقعت الحكومة أن تبلغ الإيرادات نحو ٥,٥٤ تريليون بيزو خلال عام ٢٠٢١ (ما يعادل ٢٥٤ مليار دولار أمريكي) أي أقل بنحو ٣% مقارنة بميزانية عام ٢٠٢٠ . ومن المتوقع زيادة الإنفاق لمواجهة حالة الطوارئ الصحية وتعزيز النشاط الاقتصادي ودعم شبكة الحماية الاجتماعية للفئات الأكثر احتياجا لذا تقرر زيادة المخصصات المالية لقطاع الصحة بنحو ٩,٢% مقارنة بموازنة عام ٢٠٢٠ . كما ينص مشروع الموازنة على خفض المتطلبات المالية للقطاع العام من ٥٤,٧% إلى ٥٣,٧% من الناتج المحلي الإجمالي خلال عام ٢٠٢١ .

ومن ناحية أخرى خصصت البرازيل نحو ٦,٥% من الناتج المحلي الإجمالي للحد من العواقب السلبية للوباء مثل إعانات البطالة بينما خصصت المكسيك نحو ١% من الناتج المحلي الإجمالي لهذا الهدف .

وأكد الرئيس المكسيكي عدم تغيير الضرائب أو زيادتها في الوقت الحالي في ظل انخفاض عائدات معظم القطاعات الاقتصادية . وأضاف أنه يعتزم إطلاق خطة استثمارية بقيمة ٤٤,٣ مليار دولار لتنفيذ ما يقرب من ١٥٠ مشروع في قطاعات النقل والاتصالات والخدمات الأساسية والسياحة والطاقة والصحة .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)



## ركود اقتصاد بيرو خلال النصف الأول من العام الحالي

التاريخ: ٢٠٢٠/٩/٢

صرحت حكومة بيرو بأن الاقتصاد انكمش بنحو ٣٠,٢% في الفترة من أبريل إلى يونيو ٢٠٢٠ مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي بعد انكماشه بنحو ٣,٥% خلال الربع الأول من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي . وفقاً لتقرير صادر عن المعهد الوطني للإحصاء والمعلومات (INEI) ، شهد اقتصاد بيرو - ثاني أكبر منتج للنحاس في العالم - ركوداً خلال النصف الأول من العام الحالي بسبب اجراءات الحجر الصحي الصارمة لوقف انتشار فيروس كورونا .

كما صرح المعهد الوطني للإنتاج الصناعي بأن انخفاض الناتج المحلي الإجمالي خلال الربع الثاني يُعزى إلى انخفاض الطلب المحلي بنحو ٢٧,٧% والصادرات بنحو ٤٠,٣% . وتوقع البنك المركزي انكماش اقتصاد بيرو بنحو ١٢,٥% في أواخر العام الحالي . وأضاف أنه بسبب القيود المؤقتة على الأنشطة الاقتصادية - باستثناء الأنشطة الأساسية المتعلقة بالغذاء والأدوية والخدمات المالية - فقد حوالي ٦,٧ مليون فرد وظائفهم في الفترة من أبريل إلى يونيو ٢٠٢٠ .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)



## انكماش اقتصاد الولايات المتحدة

التاريخ: ٢٠٢٠/٩/٥

سجل اقتصاد الولايات المتحدة انكماشاً خلال الربع الثاني من العام الحالي بنحو ٣١,٧% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي بينما أشارت التوقعات السابقة إلى انكماش بنحو ٣٢,٥% . وفقاً للبيانات الرسمية ، تراجع الناتج المحلي الإجمالي الأمريكي بنحو ٢,١% و ٢,٣% خلال الربع الأول والثاني من العام الحالي على التوالي . ويعزى انكماش اقتصاد الولايات المتحدة إلى تداعيات تفشي فيروس كورونا الذي أدى إلى تباطؤ المؤشرات الاقتصادية .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.haber7.com](http://www.haber7.com)

**ستاندرد آند بورز تعدل التصنيف الائتماني للأرجنتين إلى (CCC+)**

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/٧

صرحت وكالة التصنيف الائتماني ستاندرد آند بورز بأنها رفعت التصنيف الائتماني للأرجنتين من "التخلف عن السداد" إلى (CCC+) بعد نجاح الأرجنتين في التوصل لاتفاق مع الدائنين على إعادة هيكلة الديون . وأضافت أن تصنيف الأرجنتين يعكس التحديات التي تواجهها في ظل الأوضاع المالية والخارجية وخيارات التمويل المحدودة . قامت الأرجنتين بإعادة هيكلة نحو ٩٨% من ديونها المحلية تبلغ قيمتها نحو ٤١ مليار دولار أمريكي بالإضافة إلى إعادة هيكلة نحو ٩٩% من ديونها الخارجية تبلغ قيمتها نحو ٦٥ مليار دولار . وأوصت ستاندرد آند بورز الحكومة بأن توجه جهودها - بعد انتهاء مفاوضات إعادة هيكلة الديون - إلى تعزيز النمو وخفض التضخم وتمويل العجز المالي المرتفع وإدارة ضغوط أسعار الصرف .

ومن ناحية أخرى صرح وزير الاقتصاد بأن الأرجنتين تسعى حالياً لإعادة التفاوض مع صندوق النقد الدولي على قرض وقعته الحكومة السابقة في عام ٢٠١٨ تبلغ قيمته ٥٧ مليار دولار أمريكي تم صرف ٤٤ مليار دولار منها بالفعل .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.haber7.com](http://www.haber7.com)**تراجع الإنتاج الصناعي في كولومبيا بنحو ٨,٥% في يوليو**

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/١٤

تراجع الإنتاج الصناعي في كولومبيا - الاقتصاد الرابع في أمريكا اللاتينية - بنحو ٨,٥% في يوليو ٢٠٢٠ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠١٩ مقابل تراجع بنحو ٩,٩% في يونيو للشهر الخامس على التوالي . وفقاً للمعهد الوطني للإحصاء الكولومبي (DANE) ، تراجعت مبيعات التجزئة بنحو ١٢,٤% في يوليو مقابل تراجع بنحو ١٤,٢% في يونيو خاصة مبيعات المنسوجات والملابس والسيارات .

ومن الجدير بالذكر أن قطاعات صناعة السيارات ومعدات النقل والمنسوجات والحديد والصلب تعد أكثر القطاعات الإنتاجية تضرراً منذ بداية أزمة انتشار فيروس كورونا حيث سجلت أكبر تراجع في الأداء . ومن المتوقع أن ينكمش اقتصاد كولومبيا بنحو ٥,٥% في أواخر عام ٢٠٢٠ .

ترجمة: الزهراء عاطف - مراجعة: سحر سمير

المصدر: مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان: [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)

## America economia

### شيلي تسجل فائضا تجاريا في أغسطس

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/٧

وفقا لبيانات البنك المركزي ، سجلت شيلي فائضا تجاريا بنحو ٩٠٤ مليون دولار في أغسطس نتيجة تراجع كل من الصادرات والواردات . فقد انخفضت الصادرات بنحو ١٠,٨% فبلغت قيمتها ٥,٤٢١ مليار دولار أمريكي ، بينما انخفضت الواردات بنحو ٢٢,٤% فبلغت قيمتها ٤,٥١٧ مليار دولار أمريكي .

انخفضت صادرات النحاس - الذي تعد تشيلي أكبر منتج له في العالم - بنحو ١٣,٢% على أساس سنوي فبلغت قيمتها ٢,٧٦١ مليار دولار في أغسطس . تأثرت صناعة النحاس إلى حد كبير بالقيود التي فرضت بسبب الفيروس واضطرت شركات التنقيب إلى خفض عدد العاملين في مواقعها وتوقفت مؤقتا بعض المشروعات طويلة الأجل.

ومن ناحية أخرى توقع البنك المركزي أن ينكمش اقتصاد شيلي بما يتراوح بين ٤,٥% و ٥,٥% في أواخر العام الحالي بسبب تأثير القيود الصحية لاحتواء الوباء إلا أنه أكد بدء تعافي الاقتصاد خلال الشهور القادمة .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)

## America economia

### ارتفاع معدل التضخم في البرازيل في أغسطس

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/٩

صرح المعهد البرازيلي للإحصاء بأن مؤشر أسعار المستهلك ارتفع بنحو ٠,٢٤% في أغسطس ٢٠٢٠ مسجلا أعلى مستوى منذ عام ٢٠١٦ . فقد ارتفعت تكاليف النقل بنحو ٠,٨٢% وأسعار المواد الغذائية والمشروبات بنحو ٠,٧٨% . كما سجلت أسعار الوقود طفرة بنحو ٣,٢٢% .

ارتفع معدل التضخم إلى ٢,٤٤% في أغسطس ٢٠٢٠ مما يتفق مع توقعات خبراء رويترز التي بلغت ٢,٤٢% إلا أنه ما زال أقل من مستهدف البنك المركزي لعام ٢٠٢٠ الذي يبلغ ٤% . وتراوحت توقعات معدل التضخم بين ١,٩% و ٢,١% خلال عام ٢٠٢٠ ، و ٣% خلال عام ٢٠٢١ ، وتراوحت بين ٣,٥% و ٣,٨% خلال عام ٢٠٢٢ . قررت لجنة السياسة النقدية التابعة للبنك المركزي البرازيلي تثبيت أسعار الفائدة عند ٢% لتظل عند أدنى مستوياتها منذ اجتماع يونيو ٢٠١٩ .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)



## انتعاش اقتصاد الأرجنتين خلال عام ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/١٥

أعدت حكومة الأرجنتين مشروع الموازنة لعام ٢٠٢١ وتوقعت نمو الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٥,٥% خلال العام القادم مقابل انكماش بنحو ١٥% خلال العام الحالي . ويعزى تحسن اقتصاد الأرجنتين إلى نجاح مفاوضات إعادة هيكلة الدين الخارجي حيث تمت إعادة هيكلة حوالي ٦٥ مليار دولار أمريكي وتأجيل العديد من المدفوعات مما يعطي هامشاً أكبر للحكومة للتفاوض مع صندوق النقد الدولي للحصول على قرض خلال الفترة ما بين ٢٠٢١ و٢٠٢٤ .

من ناحية أخرى ، يتوقع وزير المالية أن يصل معدل العجز المالي إلى ٤,٥% من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠٢١ مقابل ٦% في أواخر عام ٢٠٢٠ . كما توقع مشروع الموازنة أن يبلغ معدل التضخم ٢٨% وأن يبلغ سعر الصرف ١٠١ بيزو للدولار مما يمثل انخفاض بنحو ٢٥% في قيمة العملة المحلية . ومن المتوقع زيادة الضرائب على الأفراد الذين تزيد ثروتهم عن ٢٠٠ مليون بيزو (٢,٦ مليون دولار أمريكي) .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)



## كوستاريكا تحصل على قرض لدعم النشاط الاقتصادي

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/١٧

وقعت حكومة كوستاريكا اتفاقاً مع بنك أمريكا الوسطى للتكامل الاقتصادي (CABEI) للحصول على قرض بقيمة ٣٠٠ مليون دولار أمريكي بهدف تعزيز النشاط الاقتصادي . صرحت وزارة المالية بأن هذا التمويل سيكون متاحاً للشركات والأنشطة الإنتاجية التي تأثرت بالتدابير الصحية لمواجهة الوباء .

وأوضح الرئيس التنفيذي للبنك بأن هذا القرض يعد الأول الذي تحصل عليه كوستاريكا بصفتها شريكاً مؤسساً لبنك (CABEI) ويأتي هذا الدعم في الوقت الذي يعاني فيه الاقتصاد من التداعيات السلبية لتفشي فيروس كورونا . وأشار وزير المالية إلى أنه من المقرر أن يساهم هذا القرض في تقديم الدعم لنحو ١٨ ألف شركة .

ومن الجدير بالذكر أن توقعات الحكومة تشير إلى انخفاض الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٥% وارتفاع معدل البطالة إلى ٢٤% خلال عام ٢٠٢٠ .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)

**تراجع اقتصاد بيرو بنحو ١١,٧% في يوليو**

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/١٥

وفقاً للمعهد الوطني للإحصاء والمعلومات في بيرو (INEI) ، سجل اقتصاد بيرو تراجعاً بنحو ١١,٧١% على أساس سنوي في يوليو ٢٠٢٠ للشهر الخامس على التوالي ، مقابل نمو بنحو ٣,٧٦% في يوليو ٢٠١٩ . كما تراجع اقتصاد بيرو بنحو ١٦,٥٣% خلال الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي .

وفقاً للبيانات الرسمية ، يعد التراجع الذي سجله الاقتصاد في شهر يوليو أقل تراجع منذ بداية أزمة كورونا حيث انخفض بنحو ١٨,٠٦% ، و ٣٢,٧% ، و ٤٠,٥% ، و ١٦,٣% في يونيو ومايو وإبريل ومارس من العام الحالي على التوالي .

تراجع قطاع التعدين والطاقة بنحو ٦,٢٢% على أساس سنوي في يوليو مقابل تراجع بنحو ١٤,٤٤% في يونيو نتيجة انخفاض إنتاج الذهب والفضة والرصاص والحديد والنحاس . ومن الجدير بالذكر أن قطاع التعدين يمثل نحو ٦٠% من إجمالي صادرات بيرو .

ترجمة: الزهراء عاطف - مراجعة: سحر سمير

المصدر: مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان: [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)

## ٣ - الاقتصاد الأفريقي:

## Le Monde.fr

ركود اقتصاد المغرب بسبب تداعيات وباء كورونا

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/١٥

صرح البنك المركزي المغربي بأنه من المتوقع أن ينكمش اقتصاد البلاد بنحو ٦,٣% في أواخر العام الحالي مقابل ٥,٢% في توقعاته السابقة . كما توقع نمو الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٤,٧% خلال عام ٢٠٢١ مقابل ٤,٢% في التوقعات السابقة . وقرر البنك تثبيت سعر الفائدة الرئيسي عند ١,٥% .

ومن المتوقع تراجع القطاع الزراعي بنحو ٥,٣% حيث تعاني البلاد من الجفاف ، والقطاعات غير الزراعية بنحو ٦,٣% لاسيما قطاع السياحة بسبب الإغلاق شبه الكامل للحدود منذ منتصف مارس . وفي محاولة لاحتواء انتشار فيروس كورونا ، كثفت الحكومة الإجراءات التقييدية في عدة مدن بما في ذلك حظر التجول في الدار البيضاء التي تعد العاصمة الاقتصادية للبلاد .

وفقا لبيانات البنك المركزي المغربي ، تراجعت عائدات قطاع السياحة - أحد دعائم الاقتصاد المغربي - بنحو ٤٤,١% خلال الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي . وارتفع معدل البطالة من ٨,١% خلال الربع الأول من العام الحالي إلى ١٢,٣% خلال الربع الثاني .

كما توقع البنك المركزي أن يبلغ عجز الحساب الجاري ٦% من الناتج المحلي الإجمالي في أواخر عام ٢٠٢٠ مقابل ١٠,٣% في توقعاته السابقة ثم ينخفض إلى ٥,٢% خلال عام ٢٠٢١ . ومن المتوقع انخفاض الصادرات بنحو ١٦,٦% خلال عام ٢٠٢٠ بسبب تباطؤ صناعة السيارات العالمية ، ثم ارتفاعها بنحو ٢٢,٤% خلال عام ٢٠٢١ نتيجة الانتعاش المتوقع في قطاع السيارات .

ومن الجدير بالذكر أن المغرب سجلت معدل نمو بنحو ١,٥% خلال عام ٢٠١٩ مقابل ٢,٧% خلال عام ٢٠١٨ بسبب قلة هطول الأمطار مما أثر سلبا على قطاع الزراعة الذي يساهم بالنصيب الأكبر في الناتج المحلي الإجمالي ويليه قطاعي السياحة والصناعة .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)



## اتفاقية التجارة الحرة القارية ستؤدي إلى زيادة الدخل القومي في إفريقيا

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/١

أشار البنك الدولي إلى أن تفعيل اتفاقية التجارة الحرة القارية سيساهم في زيادة الدخل القومي في إفريقيا بنحو ٧% أي ما يعادل ٤٥٠ مليار دولار . وأضاف أن الدول الأفريقية يجب أن تبدأ في تنفيذ السياسات التي تمكنها من تعظيم فوائد الإتفاقية التي تمثل فرصة حقيقية لتعزيز النمو والحد من الفقر وتوسيع الشمول الاقتصادي والمالي في إفريقيا .

أكد خبراء البنك الدولي أن اتفاقية التجارة الحرة القارية ستؤدي إلى زيادة فرص العمل والأجور بما يتراوح بين ٩,٩% و ١٠,٥% وزيادة تنافسية الدول الإفريقية ، بالإضافة إلى إنقاذ ما يتراوح بين ٦٨ و ٩٠ مليون شخص من الفقر بحلول عام ٢٠٣٥ .

أوصى البنك الدولي بضرورة الحد من البيروقراطية وتبسيط الإجراءات الجمركية داخل منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية وخفض الحواجز غير الجمركية مثل الحصص وقواعد المنشأ وتسهيل اندماج الشركات الأفريقية في سلاسل التوريد العالمية مؤكداً أن الاتفاقية القارية يمكن أن تساعد الدول الأفريقية على مواجهة الأزمات الاقتصادية المستقبلية .

وأضاف أنه يجب على الدول الإفريقية الإسراع في وضع التشريعات التي تنظم تدفق السلع ورأس المال والمعلومات بحرية وسهولة عبر الحدود حتى يتم تفعيل منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية في أسرع وقت حيث ستساعد في إعادة تنظيم الأسواق في دول إفريقيا وتحديث قطاع الصناعات التحويلية وتنمية القطاعات الرئيسية مثل الزراعة والتعدين .

ومن الجدير بالذكر أن تعزيز التجارة الأفريقية البينية من أهم أهداف منطقة التجارة الحرة القارية حيث توقع البنك الدولي أن تؤدي إلى زيادة الصادرات بين دول القارة بنحو ٨١% وإلى الدول غير الأفريقية بنحو ١٩% .

وأشار البنك الدولي إلى أن اتفاقية التجارة الحرة القارية الأفريقية ستساعد في التخفيف من الآثار السلبية لفيروس كورونا على النمو الاقتصادي من خلال دعم التجارة الإقليمية وسلاسل القيمة بفضل خفض تكلفة التجارة حيث من المتوقع أن يتسبب كوفيد ١٩ في خسائر تصل إلى ٧٩ مليار دولار في إفريقيا خلال عام ٢٠٢٠ .

ومن ناحية أخرى يلتزم البنك الدولي بمساعدة الاقتصادات النامية لمواجهة الوباء من خلال توفير الدعم المالي لضمان تدفق الإمدادات الطبية الأساسية ودعم القطاع الخاص لتمكين الشركات من مواصلة العمل والحفاظ على الوظائف . ومن المقرر توفير نحو ١٦٠ مليار دولار على مدى ١٥ شهراً لمساعدة أكثر من ١٠٠ دولة ويشمل ذلك ٥٠ مليار دولار من خلال المنح والقروض الميسرة التي تقدمها المؤسسة الدولية للتنمية .

ترجمة : سحر سمير

المصدر : موقع All Africa الإخباري

العنوان : [www.allafrica.com](http://www.allafrica.com)



## انخفاض واردات السنغال في يوليو

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/٣

أشارت هيئة الإحصاء الوطنية إلى انخفاض قيمة واردات السنغال بنحو ٢,٣ مليار فرنك أفريقي في يوليو فبلغت قيمتها ٣٢٨,٦ مليار فرنك أفريقي مقابل ٣٣٠,٩ مليار فرنك في يونيو بانخفاض بنحو ٠,٧% . ويعزى ذلك إلى انخفاض واردات السنغال من الأرز والبتروال الخام والمنتجات البترولية المكررة والآلات والمعدات بنحو ٦١% و ٢٧,٨% و ٢٤,٩% و ١١,٢% على التوالي .

وفي المقابل ارتفعت قيمة واردات السكر الخام والمكرر إلى ١١,٥ مليار فرنك أفريقي في يوليو مقابل ١,٨ مليار فرنك أفريقي في يونيو . كما ارتفعت واردات السنغال من الأدوية والمنتجات الطبية بنحو ٤٧,٤% . وفقا للإحصاءات الرسمية ، تراجعت بنحو ٠,٣% خلال الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي . تصدرت الآلات والمعدات قائمة الواردات الرئيسية في يوليو حيث بلغت قيمتها ٣٣,٤ مليار فرنك أفريقي تليها المنتجات البترولية المكررة والبتروال الخام والمعادن والأدوية بقيمة ٢٥,٧ مليار فرنك أفريقي و ٢١,٥ مليار فرنك أفريقي و ١٧,٣ مليار فرنك أفريقي و ١٢,٥ مليار فرنك أفريقي على التوالي .

تعد فرنسا الدولة المصدرة الأولى للسنغال حيث استحوذت على نحو ١٧,١% من إجمالي الواردات تليها الصين ونيجيريا والبرازيل وروسيا بنحو ١٠% و ٦,٩% و ٥% و ٣,٧% على التوالي .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع All Africa الإخباري

العنوان : [www.allafrica.com](http://www.allafrica.com)



## تراجع العجز التجاري التونسي في أغسطس

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/١٧

وفقا لبيانات المعهد الوطني للإحصاء (INS) ، تراجع العجز التجاري التونسي بنحو ٢٨% حيث بلغ ٩,٢ مليار دينار في أغسطس ٢٠٢٠ مقابل ١٢,٨ مليار دينار في أغسطس ٢٠١٩ . كما انخفضت الصادرات بنحو ١٠,١% حيث بلغت قيمتها ٢٥,٣٦ مليار دينار في أغسطس ٢٠٢٠ مقابل ٢٨,٢٠ مليار دينار في أغسطس ٢٠١٩ .

صرح البنك المركزي بأن عائدات السياحة تراجعت بنحو ٦١% خلال الأشهر الثمانية الأولى من عام ٢٠٢٠ حيث سجلت ١,٤ مليار دينار مقابل ٣,٧ مليار دينار خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٩ . وأضاف أن معدل التضخم انخفض إلى ٥,٤% في أغسطس ٢٠٢٠ مقابل ٥,٧% في يوليو ٢٠٢٠ ويعزى ذلك إلى زيادة أسعار المواد الغذائية بنحو ٣,٩% مقابل ٤,٣% ، وأسعار المشروبات والتبغ بنحو ١٧,٥% مقابل ٢٧,٥% .

أشارت البيانات الرسمية إلى انخفاض الإنتاج الصناعي بنحو ١٤,٧% خلال الربع الثاني من العام الحالي مقارنة بالربع الأول بسبب الحظر الذي فرضته الحكومة لمكافحة وباء كوفيد ١٩ . كما انخفض بنحو ٨,٥% خلال النصف الأول من عام ٢٠٢٠ مقارنة بالنصف الأول من عام ٢٠١٩ . وارتفعت أسعار الخدمات بنحو ٥,٨% خلال نفس الفترة نتيجة ارتفاع أسعار خدمات النقل والخدمات الصحية والإيجارات والخدمات الأخرى بنحو ٧,٨% و ٧,٣% و ٦,٥% و ٥,٤% على التوالي .

ومن ناحية أخرى احتلت تونس المرتبة ٦٥ في مؤشر الابتكار العالمي (GII) لعام ٢٠٢٠ الذي تصدره المنظمة العالمية للملكية الفكرية (Ompi) وبذلك تقدمت ٥ مراكز مقارنة بعام ٢٠١٩ . احتلت تونس المرتبة الثالثة على المستوى الإفريقي بعد موريشيوس (المرتبة ٥٢) وجنوب إفريقيا (المرتبة ٦٠) ، ويقوم مؤشر (GII) بتقييم أداء الابتكار في ١٣١ دولة حول العالم .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة تونسية يومية

العنوان : [www.lapresse.tn](http://www.lapresse.tn)

## Le Monde.fr

### جنوب أفريقيا تشهد أزمة اقتصادية حادة

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/٩

تعد دولة جنوب إفريقيا أكثر دول أفريقيا تضررا من أزمة فيروس كورونا فقد انخفض الناتج المحلي الإجمالي بنحو ١٦% خلال الربع الثاني من العام الحالي مقارنة بالربع الأول ، وبنحو ٥١% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٩ . أكد المحللون أن هذا الانخفاض غير المسبوق في الناتج المحلي الإجمالي كان متوقعا بسبب الحظر الصارم المفروض في البلاد منذ شهر مارس للحد من انتشار فيروس كوفيد ١٩ والذي أثر سلبا على معظم الأنشطة الاقتصادية .

يُعزى تدهور الناتج المحلي الإجمالي في جنوب إفريقيا إلى الانخفاض الحاد الذي شهدته قطاعات البناء والصناعة والتعدين حيث تراجعت بنحو ٧٠% بالإضافة إلى تراجع قطاع السياحة بنحو ٩٩% بسبب الإغلاق الكامل للمطاعم والفنادق . وفي المقابل حقق قطاع الزراعة أداء جيدا مدعوما بارتفاع صادرات الذرة وزيادة الطلب الخارجي على الموالح والجوز .

سجل اقتصاد جنوب إفريقيا خلال الربع الثاني من العام الحالي أسوأ أداء له منذ أحد عشر عاما حينما تراجع الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٦,١% خلال الربع الأول من عام ٢٠٠٩ أثناء الأزمة المالية العالمية . وتوقع وزير المالية انكماش الاقتصاد بنحو ٧,٢% في أواخر عام ٢٠٢٠ ثم نموه بنحو ٢% خلال عام ٢٠٢١ بينما توقع المحللون انكماشه بنحو ٨,١% خلال العام الحالي وعودته إلى مستوى ما قبل انتشار الوباء بعد مرور خمس سنوات على الأقل .

ومن ناحية أخرى سجلت كبرى الاقتصادات العالمية انكماشاً حاداً خلال الربع الثاني من العام الحالي مثل الاقتصاد الأمريكي والهندي بنحو ٣٢,٩% و ٢٣,٩% على التوالي . بينما تعد الصين الدولة الوحيدة التي سجل اقتصادها نموا بنحو ٣,٢% خلال الربع الثاني عقب انكماشه بنحو ١٠% خلال الربع الأول . كما سجلت نيجيريا - القوة الاقتصادية الأولى في أفريقيا - انخفاضا في الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٦,١% خلال الربع الثاني من العام الحالي .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)



## انخفاض العجز التجاري في المملكة المغربية

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/٣

وفقا للبيانات الرسمية ، انخفضت واردات وصادرات السلع في المملكة المغربية بنحو ١٧,٥% و ١٧% على التوالي خلال الأشهر السبعة الأولى من عام ٢٠٢٠ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٩ مما أدى إلى انخفاض العجز التجاري بنحو ١٨,٢% . وبلغ معدل تغطية الصادرات للواردات ٥٨,٣% خلال الأشهر السبعة الأولى من العام الماضي بزيادة بنحو ٠,٤ نقطة .

انخفضت صادرات جميع القطاعات تقريبا خلال الأشهر السبعة الأولى من عام ٢٠٢٠ مثل قطاع المنسوجات والمصنوعات الجلدية ، وصناعة السيارات ، والصناعات الغذائية ، والصناعات الإلكترونية ، وقطاع الزراعة والغابات والصيد ، والفوسفات ومشتقاته بنحو ٢٩,٥% و ٢٨,٧% و ٦,٤% و ٥,٦% و ٤,٧% و ٤,٢% على التوالي .

كما انخفضت واردات جميع المنتجات تقريبا مثل المنتجات الاستهلاكية ومنتجات الطاقة والمنتجات نصف المصنعة والمنتجات الخام والمعدات بينما ارتفعت واردات المواد الغذائية فبلغت قيمتها ٣٥,٠٣٣ مليار درهم خلال الأشهر السبعة الأولى من عام ٢٠٢٠ مقابل ٢٨,٤٣٥ مليار درهم خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٩ .

ومن ناحية أخرى انخفض فائض الميزان التجاري للخدمات إلى ٣٥,٥٦٨ مليار درهم خلال الأشهر السبعة الأولى من عام ٢٠٢٠ مقابل ٤٩,٢٧٠ مليار درهم خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٩ بانخفاض بنحو ٢٧,٨% .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع All Africa الإخباري

العنوان : [www.allafrica.com](http://www.allafrica.com)

## ٤ - الاقتصاد الآسيوي:



### فيتش تتوقع انكماش الناتج المحلي الإجمالي للهند بنحو ١١,٨%

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/٨

وفقًا لوكالة التصنيف الائتماني الدولية فيتش ، من المتوقع أن ينكمش اقتصاد الهند بنحو ١١,٨% في السنة المالية الحالية التي بدأت في أبريل مقابل انكماش بنحو ٥,٣% في التوقعات السابقة ونمو بنحو ٤,٢% في العام الماضي . وأشارت إلى أنه من المتوقع أن ينكمش الاقتصاد الهندي بنحو ١١,٩% في الربع الثالث ، يليه انكماش بنحو ٦,٧% في الربع الأخير و ٥,٤% في الربع الأول من العام القادم .

انكمش اقتصاد الهند بنحو ٢٣,٩% في الفترة من أبريل إلى يونيو ٢٠٢٠ ، ومن المتوقع أن يرتفع العجز المالي إلى ٨,٢% من الناتج المحلي الإجمالي ، مدفوعًا بالانكماش الاقتصادي وزيادة الإنفاق الحكومي للتخفيف من آثار الوباء مقابل ٤,٦% في السنة المالية الماضية .

ومن ناحية أخرى استمر تراجع أداء قطاع الخدمات . وبالرغم من ارتفاع مؤشر مديري مشتريات الخدمات إلى ٤١,٨ نقطة في أغسطس مقابل ٣٤,٢ نقطة في يوليو ، إلا أنه ظل أقل بكثير من مستوى ٥٠ نقطة للشهر السادس على التوالي نتيجة تراجع الطلب المحلي والخارجي بسبب فيروس كورونا .

وفي المقابل سجل قطاع الصناعات التحويلية في الهند نموًا في أغسطس ٢٠٢٠ للمرة الأولى منذ خمسة أشهر حيث أدى تخفيف قيود الإغلاق إلى انتعاش الطلب المحلي فقد ارتفع مؤشر مديري المشتريات لقطاع الصناعة إلى ٥٢ نقطة في أغسطس مقابل ٤٦ نقطة في يوليو ، متجاوزًا مستوى ٥٠ نقطة الذي يفصل بين النمو والانكماش وذلك للمرة الأولى منذ مارس ٢٠٢٠ .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية

العنوان : [www.latribune.fr](http://www.latribune.fr)



## انخفاض صادرات اليابان في يوليو

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/١

انخفضت صادرات اليابان في يوليو ٢٠٢٠ للشهر الخامس على التوالي حيث أثر فيروس كورونا بشدة على الطلب الأمريكي على السيارات اليابانية . كما انخفض معدل الطلب على الآلات مسجلا أدنى مستوى له منذ سبع سنوات مما خالف توقعات الخبراء الذين أعربوا عن أملهم في أن تساهم التجارة الخارجية في تعافي ثالث أكبر اقتصاد في العالم من الركود .

وفقا للبيانات الرسمية ، انخفض إجمالي الصادرات بنحو ١٩,٢% في يوليو ٢٠٢٠ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠١٩ ، بما يتفق مع توقعات الخبراء التي بلغت ٢١% عقب انخفاض بنحو ٢٦,٢% في يونيو ٢٠٢٠ . أعرب الخبراء عن قلقهم إزاء حدوث موجة ثانية من فيروس كورونا مما سيؤثر سلبا على الطلب الخارجي الذي وصل إلى أدنى مستوياته وبدأ في الانتعاش التدريجي مؤخرا .

تراجعت صادرات اليابان إلى أوروبا والولايات المتحدة بنحو ٣٢,٥% و ١٩,٥% على التوالي في يوليو مقابل ٣٠% و ٤٦,٦% على التوالي في يونيو . بينما ارتفعت الصادرات إلى الصين - أكبر شريك تجاري لليابان - بنحو ٨,٢% في يوليو لتسجل أول زيادة خلال الأشهر السبعة الأخيرة مقابل انخفاض بنحو ٠,٢% في يونيو . بينما انخفضت صادرات اليابان إلى بقية دول آسيا بنحو ٨% مما يشير إلى عدم تعافي التجارة الإقليمية .

أشارت البيانات إلى انخفاض قيمة الصادرات إلى ٦,٧٢ مليار ين في يوليو ٢٠٢٠ ويعد أدنى مستوى لها منذ فبراير ٢٠١٣ نتيجة انخفاض صادرات الآلات والمعدات بنحو ٧,٦% في يوليو بعد انخفاض بنحو ١٢,٩% في الفترة من أبريل إلى يونيو ٢٠٢٠ . ومن المتوقع أن يؤدي تباطؤ التجارة الخارجية إلى إغلاق نحو ٨,٥% من الشركات الصغيرة والمتوسطة اليابانية خلال العام الحالي .

ومن المتوقع أن يستمر تراجع الصادرات خلال الربع الثالث من العام الحالي مما يمثل الربع الخامس على التوالي من الانخفاض ويعد أطول سلسلة تراجع منذ انخفاض الصادرات على مدى ستة أرباع متتالية خلال الأزمة المالية العالمية عام ٢٠٠٨ .

ومن ناحية أخرى انخفضت واردات اليابان بنحو ٢٢,٣% في يوليو فبلغت قيمتها ٥,٣٥٧ مليار ين مقابل انخفاض بنحو ١٤,٤% في يونيو ويعزى ذلك إلى انخفاض وارداتها من الولايات المتحدة وأوروبا والصين بنحو ٢٥,٥% و ١٨% و ٩,٨% على التوالي .

ترجمة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية

العنوان : [www.latribune.fr](http://www.latribune.fr)

## Borsa Gündem

### ارتفاع صادرات الصين بنحو ٩,٥% في أغسطس

التاريخ: ٢٠٢٠/٩/٨

ارتفعت صادرات الصين بنحو ٩,٥% في أغسطس مقابل ٧,٢% في يوليو بينما توقع خبراء بلومبرج ارتفاعها بنحو ٧,٥% ويعزى ذلك إلى ارتفاع الطلب الخارجي على المنتجات الطبية التي تعد الصين المصدر الرئيسي لها عالمياً. انخفضت واردات الصين بنحو ٢,١% في أغسطس عقب انخفاضها بنحو ١,٤% في يوليو بينما توقع المحللون ارتفاعها بنحو ٠,٥%. ويعزى انخفاض الواردات إلى تباطؤ الطلب المحلي واستمرار توقف بعض القطاعات الاقتصادية نتيجة الفيروس.

ومن ناحية أخرى أشارت هيئة الجمارك إلى ارتفاع واردات الصين من اللحوم خلال الأشهر الثمانية الأولى من العام بنحو ٧٣,٤% لتصل إلى ٦,٥٨ مليون طن. وفقاً لبيانات الجمارك، انخفض الفائض التجاري إلى ٥٨,٩ مليار دولار في أغسطس مقابل ٦٢,٣ مليار دولار في يوليو. بينما ارتفع الفائض مع الولايات المتحدة إلى ٣٤,٢٤ مليار دولار في أغسطس مقابل ٣٢,٤ مليار دولار في يوليو.

على الرغم من التوترات المتزايدة بين الصين والولايات المتحدة، اتفق الجانبان في الشهر الماضي على المضي قدماً في المرحلة الأولى من الاتفاق التجاري الموقع في يناير ٢٠٢٠. حيث تعهدت الصين باستيراد ما قيمته ٢٠٠ مليار دولار إضافية من المنتجات الأمريكية على مدى عامين. وفي المقابل وافقت الإدارة الأمريكية على تأجيل أي زيادة في التعريفات الجمركية على المنتجات الصينية.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع تركي يومي

العنوان: [www.borsagundem.com](http://www.borsagundem.com)



### ارتفاع الإنتاج الصناعي في اليابان

التاريخ: ٢٠٢٠/٩/٥

صرحت وزارة الاقتصاد في اليابان بأن الإنتاج الصناعي ارتفع بنحو ٨% في يوليو ٢٠٢٠ ويعد أعلى معدل منذ عام ١٩٧٨، بينما أشارت توقعات خبراء الاقتصاد إلى ارتفاعه بنحو ٥%. أدى انتعاش صناعة السيارات إلى ارتفاع الإنتاج الصناعي في يوليو الماضي مما يعزز تعافي المؤشرات الاقتصادية. بينما حذرت من انخفاض مبيعات التجزئة في حالة حدوث موجة ثانية من فيروس "كورونا".

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: صحيفة تركية يومية

العنوان: [www.dunya.com](http://www.dunya.com)



## ارتفاع الاستثمارات الأجنبية في إيران

التاريخ: ٢٠٢٠/٩/١٠

صرحت وزارة الصناعة والتعدين والتجارة في إيران ، بأن الحكومة وافقت على مشروعات باستثمارات أجنبية في قطاع الصناعة بقيمة ٢,٤ مليار دولار خلال الأشهر الخمسة الأولى من العام الحالي . وفقا للبيانات الرسمية ، تم تنفيذ ٤٩ مشروع في قطاعي الصناعة والتعدين منها ٢١ مشروع باستثمارات أجنبية و ٢٤ مشروع بالمشاركة مع الشركات الوطنية و ٤ مشروعات بنظام (BOT) خلال هذه الفترة .

ومن الجدير بالذكر أنه تم تخصيص نحو ٨٥٠ مليون دولار للصناعات التعدينية و ٤٠٥ مليون دولار من الاستثمارات الأجنبية للصناعات الكيماوية ، و ٣٢ مليون دولار للصناعات الغذائية ، و ٢٦ مليون دولار لتصنيع الماكينات والمعدات .

وتتمثل الاستثمارات الأجنبية التي تدفقت نحو إيران خلال الأشهر الخمسة الأولى من العام الحالي في استثمارات ألمانية وإماراتية وصينية وتركية بقيمة ٣٤١ مليون دولار و ٥٤ مليون دولار و ٣٢ مليون دولار و ٣٠ مليون دولار على التوالي .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع وزارة التجارة التركية

العنوان : [www.ticaret.gov.tr](http://www.ticaret.gov.tr)

**America**  
economia

## تحسن اقتصاد تايلاند في يوليو

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/١٠

صرح البنك المركزي التايلاندي بأن الاقتصاد تحسن في يوليو نتيجة زيادة الإنفاق العام وتخفيف إجراءات احتواء فيروس كورونا حيث ارتفع الاستهلاك الخاص بنحو ٢,٧% في يوليو مقارنة بشهر يونيو نتيجة استئناف النشاط . سجلت تايلاند فائض في الحساب الجاري قدره ١,٧٩ مليار دولار في يوليو كما سجل الفائض التجاري أعلى مستوى له منذ خمسة أشهر حيث بلغ ٤,١١ مليار دولار مدفوعا بارتفاع صادرات الذهب .

توقع البنك المركزي أن يبلغ عدد السائحين ٦,٧ مليون زائر أجنبي خلال العام الحالي مما يساهم بنحو ٠,٥% في الناتج المحلي الإجمالي . بينما بلغ عدد السائحين ٣٩,٨ مليون زائر خلال العام الماضي مما ساهم بنحو ١,٤% في الناتج المحلي الإجمالي . كما توقع انكماش اقتصادي بنحو ٨,١% في أواخر العام الحالي .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)



## انخفاض الناتج المحلي الإجمالي الياباني

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/٢

انخفض الناتج المحلي الإجمالي الياباني للربع الثالث على التوالي مما يؤكد ركود ثالث أكبر اقتصاد في العالم ويعد الركود الأول الذي تشهده اليابان منذ عام ٢٠١٥ . فقد أشارت البيانات الرسمية إلى انخفاضه بنحو ٧,٨% خلال الربع الثاني من العام الحالي عقب انخفاضه بنحو ٠,٦% خلال الربع الأول من العام الحالي و١,٩% خلال الربع الأخير من العام الماضي .

صرح خبراء وكالة بلومبرج بأن تباطؤ اقتصاد اليابان منذ الربع الأخير من العام الماضي يعزى إلى زيادة ضريبة القيمة المضافة في أكتوبر ٢٠١٩ ثم التأثير السلبي لفيروس كورونا خلال الربع الأول من عام ٢٠٢٠ . وأضافوا أن تباطؤ الاقتصاد ازداد حدة خلال الربع الثاني نتيجة فرض حالة الطوارئ مما أدى إلى انخفاض استهلاك القطاع العائلي بنحو ٨,٦% ، والاستثمارات العقارية وغير العقارية بنحو ٠,٢% و١,٥% على التوالي . ومن المتوقع انتعاش النشاط الاقتصادي بنحو ٢,٦% خلال الربع الثالث مقارنة بالربع الثاني بعد رفع حالة الطوارئ ، إلا أن اقتصاد اليابان لن يتعافى تماما قبل حلول عام ٢٠٢٢ نتيجة ضعف الطلب الخارجي الذي يؤثر سلبا على الصادرات اليابانية .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية

العنوان : [www.latribune.fr](http://www.latribune.fr)

europa  
press

## ارتفاع معدل التضخم في الصين في أغسطس

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/٩

وفقاً للمعهد الوطنى للاحصاء ، بلغ معدل التضخم في الصين نحو ٢,٤% فى أغسطس ٢٠٢٠ مقابل ٠,٣% فى يوليو . وباستثناء أسعار الطاقة والسلع الغذائية الطازجة ، بلغ معدل التضخم نحو ٠,٥% فى أغسطس . وبلغ معدل التضخم نحو ٣,٥% خلال الأشهر الثمانية الأولى من عام ٢٠٢٠ . وفقاً لمؤشر أسعار المستهلك فى أغسطس ٢٠٢٠ ، ارتفعت الأسعار فى المدن بنحو ٢,١% وفى الريف بنحو ٣,٢% . كما ارتفعت أسعار المنتجات الغذائية بنحو ١١,٢% ، وأسعار باقى المنتجات بنحو ٠,١% . كما ارتفعت أسعار الجملة بنحو ٠,٦% فى أغسطس مقابل ٠,٩% فى يوليو .

ترجمة: الزهراء عاطف - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع أخبار أوروبي

العنوان : [www.europapress.es](http://www.europapress.es)

## FORTUNE TÜRKİYE

### انكماش اقتصاد الهند بنحو ٩% خلال عام ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/١٤

صرحت مؤسسة ستاندرد آند بورز الدولية للتصنيف الائتماني مؤخرا بأنها تتوقع انكماش اقتصاد الهند بنحو ٩% خلال السنة المالية الحالية التي ستنتهي في ٣١ مارس ٢٠٢١ مقابل انكماش بنحو ٥% في التوقعات السابقة ويعزى ذلك إلى فشل الحكومة في السيطرة على فيروس كورونا وتداعياته السلبية .

حذت ستاندرد آند بورز حذو وكالات التصنيف الكبرى والبنوك الدولية التي أعربت عن تشاؤمها إزاء الآفاق المستقبلية للاقتصاد الهندي الذي شهد انخفاضا ملحوظا في الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٢٣,٩% خلال الفترة من إبريل إلى يونيو ٢٠٢٠ بالإضافة إلى انهيار الاستهلاك والاستثمار الخاص والصادرات بالرغم من تخفيف إجراءات الإغلاق وتقييد النشاط الاقتصادي .

ومن ناحية أخرى توقع خبراء ستاندرد آند بورز تراجع الحكومة عن زيادة الدعم النقدي بسبب المخاوف من تفاقم معدل العجز العام . وقام البنك المركزي الهندي بخفض أسعار الفائدة الرسمية بنحو ١١٥ نقطة أساسية منذ بداية العام الحالي . وأشارت بيانات أسعار التجزئة التي صدرت مؤخرا إلى ارتفاعها ارتفاعا كبيرا عن النطاق المستهدف للبنك المركزي الهندي في أغسطس للشهر الخامس على التوالي .

وأضافت ستاندرد آند بورز أن العجز المرتفع في الهند يحد من إقرار المزيد من الحوافز المالية . وتوقعت نمو الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٦% في السنة المالية ٢٠٢٢ و ٦,٢% في السنة المالية ٢٠٢٣ . كما صرحت وكالة موديز مؤخرا بأنها تتوقع انكماش الناتج المحلي الإجمالي للهند بنحو ١١,٥% خلال السنة المالية الحالية .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع تركي يومي

العنوان: [www.fortuneturkey.com](http://www.fortuneturkey.com)

## ٥ - موضوعات متفرقة:

**تراجع تجارة السلع في مجموعة العشرين**

التاريخ: ٢٠٢٠/٩/٧

في ظل انتشار فيروس "كورونا" على مستوى العالم وتأثيره السلبي على الاقتصادات والأسواق العالمية ، تراجعت قيمة صادرات دول مجموعة العشرين من السلع خلال الربع الثاني من العام الحالي إلى ٢,٨٣٩ تريليون دولار مقابل ٣,٤٥٠ تريليون دولار خلال الربع الأول من العام الحالي بتراجع بنحو ١٧,٧% . كما تراجعت وارداتها من السلع خلال نفس الفترة بنحو ١٦,٧% لتسجل أعلى معدل تراجع منذ الأزمة المالية العالمية ٢٠٠٨-٢٠٠٩ .

وفقًا للبيانات الصادرة عن منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) ، تعد الصين الدولة الوحيدة ضمن مجموعة دول العشرين التي حققت زيادة في حجم الصادرات خلال الربع الثاني من العام الحالي بنحو ٩,١% بعد تراجعها بنحو ٩,٣% خلال الربع الأول من العام بينما تراجعت الواردات الصينية بنحو ٤,٩% خلال الربع الثاني .

كما تراجعت الصادرات والواردات في أستراليا بنحو ٤,٤% و ٥,٦% خلال الربع الثاني من العام الحالي ، وفي اليابان بنحو ١٥,٢% و ٤,٦% ، وفي كوريا الجنوبية بنحو ٢٠,١% و ١٠,٨% ، وفي ألمانيا بنحو ٢٢,٥% و ١٥,٦% على التوالي وذلك بسبب الإجراءات الاحترازية الصارمة التي تبنتها الحكومات للحد من انتشار فيروس كورونا .

وأشارت البيانات إلى تراجع صادرات كلٍ من فرنسا والهند وإيطاليا وإنجلترا وروسيا والسعودية بنحو ٢٩,٣% و ٣٠,١% و ٢٦,٥% و ٢٣,٦% و ٢٤,٦% و ٤٥,٨% على التوالي خلال الربع الثاني من العام الحالي . وفي الأمريكيتين ، تراجعت صادرات كلٍ من كندا والولايات المتحدة والمكسيك والبرازيل بنحو ٢٧,٧% و ٢٨,٢% و ٣٦,١% و ٧,٢% على التوالي خلال الربع الثاني من العام الحالي .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.finansgundem.com](http://www.finansgundem.com)

# elEconomista.es

## توقعات منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية للاقتصاد العالمي

التاريخ: ٢٠٢٠/٩/١٦

قامت منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية مؤخرا بتحسين توقعاتها بالنسبة لركود الاقتصاد العالمي حيث توقعت انخفاض الناتج المحلي الإجمالي العالمي بنحو ٤,٥% خلال عام ٢٠٢٠ مقابل ٦% في التوقعات السابقة . كما توقع أن يحقق الاقتصاد العالمي نموا بنحو ٥,٢% خلال عام ٢٠٢١ مقابل ٥% في التوقعات السابقة . وفقا لتوقعات المنظمة ، ستكون الصين الاقتصاد الوحيد الذي سيسجل نموًا في عام ٢٠٢٠ بنحو ١,٨% ، بينما سينخفض الناتج المحلي الإجمالي للهند بنحو ١٠,٢% . وقامت المنظمة بتعديل توقعاتها لكبرى الاقتصادات العالمية خلال عام ٢٠٢٠ حيث توقعات انكماش اقتصاد الولايات المتحدة وألمانيا ومنطقة اليورو وفرنسا والمملكة المتحدة وإيطاليا بنحو ٣,٨% و ٥,٤% و ٧,٩% و ٩,٥% و ١٠,١% و ١٠,٥% على التوالي .

إلا أن منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية حذرت من أن ظهور موجة جديدة للفيروس بشكل أقوى وقيام الحكومات بإقرار تدابير احتواء أكثر صرامة ستؤثر سلبا على النمو الاقتصادي العالمي خلال عام ٢٠٢١ حيث ستؤدي إلى انخفاضه بما يتراوح بين ٢ و ٣ نقطة مئوية .

ترجمة: الزهراء عاطف - مراجعة: سحر سمير

المصدر: جريدة اقتصادية إسبانية يومية

العنوان: [www.economista.es](http://www.economista.es)



## توقعات مؤسسة "فيتش" للاقتصاد العالمي

التاريخ: ٢٠٢٠/٩/١٤

أصدرت مؤسسة "فيتش" الدولية للتصنيف الائتماني مؤخرًا تقريرًا عن مؤشرات الاقتصاد العالمي حيث توقع أن يسجل الناتج المحلي الإجمالي العالمي انكماشًا بنحو ٤,٤% مقابل ٤,٦% في توقعات شهر يونيو الماضي . وأشارت إلى أنه من المتوقع عدم حدوث إغلاق تام للحدود أو إجراءات حجر صحي صارمة في مواجهة الموجة الثانية لفيروس كورونا، وأكدت أن تعافى النشاط الاقتصادي العالمي لن يتحقق قبل منتصف عام ٢٠٢١ .

وتضمن التقرير تعديل توقعات انكماش الاقتصاد الأمريكي من ٥,٦% إلى ٤,٦% وتوقعات نمو الاقتصاد الصيني من ١,٢% إلى ٢,٧% خلال عام ٢٠٢٠ . كما توقع انكماش اقتصاد منطقة اليورو بنحو ٩% مقابل ٨% والاقتصاد البريطاني بنحو ١١,٥% مقابل ٩% في التوقعات السابقة . بينما توقع انكماش اقتصاد الدول النامية بنحو ٥,٧% مقابل ٤,٧% في أواخر العام الحالي .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: وكالة أنباء الأناضول التركية - العنوان: [www.aa.com.tr](http://www.aa.com.tr)



## تراجع تجارة الخدمات العالمية

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/١٧

صرحت منظمة التجارة العالمية بأن مؤشر تجارة الخدمات العالمية انخفض إلى مستوى قياسي نتيجة تفشي فيروس كورونا فقد سجل ٩٥,٦ نقطة في أغسطس مقابل ٩٦,٨ في مارس . يتضمن مؤشر تجارة الخدمات البيانات المتعلقة بالمعاملات المالية والخدمات التكنولوجية والنقل الجوي وشحنات الحاويات وتصاريح البناء . سجل النقل الجوي أسوأ أداء حيث انخفض إلى ٤٩,٢ نقطة ويعد أكثر القطاعات تضرراً نتيجة إغلاق الحدود والمطارات توقف رحلات الطيران مما أثر سلباً على المؤشر العام . سجلت المؤشرات الفرعية لشحنات الحاويات والبناء والخدمات التكنولوجية نحو ٩٠ نقطة وسجل مؤشر الخدمات المالية أعلى أداء حيث بلغ ١٠٠,٣ نقطة . وأشارت منظمة التجارة العالمية إلى أن حجم تجارة الخدمات تراجع بنحو ٤,٣% و ٨,٩% خلال الربع الأول والثاني من عام ٢٠٢٠ على التوالي مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي . بينما انخفضت تجارة الخدمات العالمية بنحو ٥,١% خلال الأزمة المالية العالمية في عام ٢٠٠٩ .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: وكالة أنباء الأناضول التركية

العنوان: [www.aa.com.tr](http://www.aa.com.tr)

## LE DEVOIR

Libre de penser

## ركود اقتصاد أستراليا في عام ٢٠٢٠

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/٣

شهدت أستراليا ٢٨ عامًا متتاليًا من النمو الاقتصادي إلا أنها دخلت مرحلة الركود للمرة الأولى منذ عام ١٩٩١ بعد انخفاض الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٠,٣% و ٧% خلال الربعين الأول والثاني من العام الحالي بسبب التباطؤ الاقتصادي العالمي والقيود الصارمة المفروضة لمكافحة انتشار كوفيد ١٩ . تأثر اقتصاد أستراليا سلباً بتراجع التجارة الخارجية حيث انخفضت صادراتها من السلع والخدمات بنحو ٢,٤% و ١٨,٤% على التوالي خلال الربع الثاني . كما تضرر الاقتصاد الأسترالي من الجفاف وحرائق الغابات المدمرة التي اندلعت خلال النصف الثاني من عام ٢٠١٩ . خصصت الحكومة ما يقرب من ٢٠٠ مليار يورو للتخفيف من التداعيات الاقتصادية السلبية للوباء لا سيما الدعم المالي للشركات لمنع تسريح الموظفين . ومن المتوقع أن يرتفع معدل العجز العام إلى ١٠% من الناتج المحلي الإجمالي وأن يبلغ معدل البطالة ٩,٣% بحلول عام ٢٠٢١ .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة كندية يومية

العنوان: [www.ledevoir.com](http://www.ledevoir.com)

LE FIGARO.fr

**انخفاض الناتج المحلي الإجمالي في منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية خلال الربع الثاني**

التاريخ : ٢٠٢٠/٩/١

وفقًا للبيانات التي أصدرتها مؤخرا منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) ، انخفض الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في دول المنظمة انخفاضاً غير مسبوق بنحو ٩,٨% خلال الربع الثاني من عام ٢٠٢٠ . ويعد أكبر انخفاض تسجله دول المنظمة حيث تجاوز الانخفاض الذي سجلته في ذروة الأزمة المالية العالمية حينما انخفض الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٢,٣% خلال الربع الأول من عام ٢٠٠٩ . ويعزى ذلك إلى إجراءات احتواء الوباء الصارمة التي تبنتها دول المنظمة منذ مارس ٢٠٢٠ .

تعد بريطانيا أكثر دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية تضررا حيث انخفض الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٢٠,٤% تليها فرنسا وإيطاليا وكندا وألمانيا بنحو ١٣,٨% و ١٢,٤% و ١٢% و ٩,٧% على التوالي خلال الربع الثاني من العام الحالي .

وفقًا لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ، انكمش الناتج المحلي الإجمالي في الولايات المتحدة بنحو ٩,٥% خلال الربع الثاني من العام الحالي مقابل انخفاض بنحو ١,٣% خلال الربع الأول . كما انكمش الناتج المحلي الإجمالي في اليابان بنحو ٧,٨% في الربع الثاني من عام ٢٠٢٠ مقابل انخفاض بنحو ٠,٦% خلال الربع الأول .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lefigaro.fr](http://www.lefigaro.fr)

## مصادر النشرة:

www.ticaret.gov.tr	وزارة التجارة التركية	١
www.mena.org.eg	وكالة أنباء الشرق الأوسط	٢
www.egypttoday.com	موقع Egypt Today	٣
www.aa.com.tr	وكالة أنباء الأناضول التركية	٤
www.latribune.fr	جريدة اقتصادية فرنسية يومية	٥
www.ledevoir.com	جريدة كندية يومية	٦
www.lemonde.fr	جريدة فرنسية يومية	٧
www.lefigaro.fr	جريدة فرنسية يومية	٨
www.lapresse.tn	جريدة تونسية يومية	٩
www.allafrica.com	موقع AllAfrica الإخباري	١٠
www.americaeconomia.com	مجلة اقتصادية إسبانية شهرية	١١
www.eleconomista.es	جريدة اقتصادية إسبانية يومية	١٢
www.europapress.es	موقع إخباري إسباني	١٣
www.dunya.com	صحيفة تركية يومية	١٤
www.finansgundem.com	موقع إخباري تركي	١٥
www.borsagundem.com	موقع إخباري تركي	١٦
www.fortuneturkey.com	موقع إخباري تركي	١٧
www.haber٧.com	موقع إخباري تركي	١٨
www.bloomberght.com	النسخة التركية لموقع بلومبرج	١٩